

# Budapest Reggeli Újság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
NOVISZAD, Kralja Petra ucca 30 szám, I. emelet  
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58  
SZUBOTICA, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70

Noviszad, 1932. évi október hó 15  
**Szombat**  
XIII. évfolyam 245. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80 dinár. — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár  
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

## Genfben tartják meg a négy hatalom konferenciáját

### Németország fenntartáshoz köti részvételét

Londonból jelentik: Herriot francia miniszterelnök kétnapos londoni tanácskozási tegnap befejeződtek. Herriot délután 4 órakor visszautazott Párisba. A kétnapos tárgyalásokról a francia külügyminisztérium tegnap az alábbi hivatalos jelentést adta ki:

— MacDonald angol miniszterelnök, Simon külügyminiszter és Herriot francia miniszterelnök tegnapelőtt és tegnap Londonban megbeszéléseket folytattak, melyen foglalkoztak Angliának azzal a javaslatával, hogy a Genfben felmerült egyes nehézségek kiküszöbölésére, Londonban konferencia üljön össze. A konferencián Nagybritannia, Franciaország, Olaszország és Németország venne részt.

Herriot és a francia miniszterek meg egyeztek arról, hogy az értekezletet az említett négy hatalom részvételével megtartják, még pedig Genfben.

Az angol kormány kérni fogja ehez a megállapodáshoz Németország és Olaszország hozzájárulását. Megállapodtak továbbá abban is, hogy

a konferenciának csupán félhivatalos és előkészítő jellege lesz.

Célja megfelelő eszközök keresése, melyek lehetővé tennék, hogy a Népszövetség keretében megindult és a leszerelést célzó közös munka tovább folytatható legyen.

Berlinből jelentik: Német politikai körökben úgy látják, hogy

a konferencia létre jön.

A német kormány a konferencia székelyét illetőleg nem fog nehézségeket okozni. Hogyha azonban azt kívánják, hogy a

konferenciát Genfben tartsák meg, úgy Németország előzetes biztosítékokat kér annakéve, hogy egyenjogúságát elismerik.

mert nem akarja magát kitenni annak, hogy a konferencia csak ürügy legyen arra, hogy Németországot újból belesodorják a leszerelési konferencia semmi kilátással sem kecsegtető tárgyalásaiba.

A londoni Times tegnapi vezércikkében beszélgetést közöl, amelyet munkatársa Aloizival folytatott, Olaszország népszövetségi fődelegátusával. Aloizi kijelentette, hogy

Olaszország alapjában véve nem viselkedik ellenséges érülettel a Népszövetséggel szemben.

azonban nem tartja igazságosnak, hogy Németországot másodrangú állam gyanánt kezeljék és segédkezet nyújt Németországnak az egyenjogúságért folytatott harcában.

Pertinax a Daily Telegraph tegnapi számában arról ír, hogy Herriot és MacDonald a tegnapi befejezett megbeszélésen két alapelvben állapodott meg: 1. Németországnak nem szabad újból fegyverkeznie. 2. Nemzetközi szerződéseket nem lehet egyoldalúan megváltoztatni.

### XI. Pius pápa ellátogat Milánóba

Milánóból jelentik: Egyházi körökben úgy tudják, hogy XI. Pius Pápa október utolsó napjában ellátogat Milánóba.

Ez lesz az első eset, hogy a Szentatyva hivatalosan elhagyja a Vatikán területét az olasz kormánnyal való kibékülés óta.

## Budapest népe óriási részvétellel bucsuzott Klebelsberg Kunó gróftól

### Szegeden ma délelőtt lesz a temetés a Fogadalmi templom kriptájában

Budapestről jelentik: A magyar főváros népe és a hivatalos Magyarország tegnap délelőtt óriási részvétellel bucsuzott el a hirtelen elhunyt Klebelsberg Kuno gróf volt kultuszminisztertől. Már a kora délelőtti órákban óriási tömeg lepte el a Nemzeti Múzeum környékét, a diszruhás rendőrök sorfalán azonban csak igazolvány ellenében jutottak át a gyászszertartásra érkező előkelőségek és hivatalos küldöttek.

A szertartás délelőtt 10 órakor kezdődött a Nemzeti Múzeum oszlopcsarnokában. Glattfelder Gyula esanádi püspök és a pap-

nevelő énekkarának szertartása után Glattfelder bucsuztatta elsőnek az elhunytat. Utána Homan Bálint kultuszminiszter a kormány és a tudományos intézetek képviselőiben méltatta Klebelsberg óriási kulturmunkáját,

amelynek nagyságát csak a történelem fogja értékelni kellőképpen.

Behlen István gróf a munkatársak és jóbarátok nevében parentálta el az elhunytat. Váry Albert pedig az országos pártnevelő és gyászszertartás eljött és befejez-

tével a Filharmonikusok zenekara intonált gyászdalokat.

A koporsót ezután gyászkozsira tették és megindult a végeláthatatlan menet a nyugati pályaudvar felé. A menetet a lovasrendőrök diszszakasza vezette be. Ezután a temetési kereszt, majd a fejfékeszt következett, melyet az elhunyt hűségesei sófőrtje vitt. Ezután a rendőrzenekar következett, majd háromszáz cserkész és levente, 2600 felsőkereskedelmi és középiskolai tanuló, 4500 másfajta középiskolás, a Rákócziánium és a Ferenc József intézet növendékei, 600 egyetemista, a Sportszövetségek képviselői és Szeged küldöttsége.

A kocsik sorát koszorút vivő hat kocsit nyitotta meg, külön kocsit vitte a ravatalon elhelyezett koszorukat. Ezután a papság következett, majd

a koporsót vivő kocsit, mellette kétoldalt az elhunyt volt munkatársai és az olimpiagyőztes vízipólócsapat tagjai haladtak.

A koporsó után három apáca haladt, akik az elhunytat betegsége idején ápolták, ezután a családtagok, Horthy Miklós kormányzó és neje, majd a királyi hercegek és hercegnők, a felsőház, a különböző testületek küldöttségei, a diplomáciai kar tagjai.

A koporsót Szegedre szállították, ahol óriási tömeg kíséretében a Fogadalmi templomban felravatalozták.

A közönség tegnap este 10 óráig zárandokolt a ravatalhoz, ma reggel pedig 5 órától negyed tízig.

Klebelsberg grófot ma délelőtt temetik a Fogadalmi templom kriptájába.

Az elhunyt sokszor fejezte ki azt a kívánságát, hogy a Fogadalmi templomban temessék el, melynek felépítéséért annyit fáradozott a volt kultuszminiszter.

Klebelsberg gróf haláláról a külföldi sajtó is részletesen beszámol és hasábos cikkekben ismerteti az elhunyt nagy kulturális érdemeit.

### Hétfőn este hat órakor összeül a szenátus

Beográdból jelentik: A szenátus ülését október tizenhetedikén, hétfőn este hat órára összehívták. Az ülésen a következő napok napirendjét fogják megállapítani.



Dr. Schaent,

a német birodalmi bank volt elnöke, akit a németországi bankok bizottságának tagjaként fogják kinevezni

## Dr. Aradszki Mita ügyvéd Noviszád új városi főügyésze

**Az új városi főügyész tegnap délelőtt 11 órakor letette Dr. Borota Braniszláv polgármester kezébe a hivatalos esküt**

Dr. Prodanovics Joca tragikus halála óta megüresedett a noviszádi városi főügyészi hivatal, amelyet ezután ideiglenesen dr. Majinszki Koszta városi ügyész vett át. Dr. Majinszki Kosztát azonban néhány héttel ezelőtt kinevezték Zsabljára királyi közjegyzőnek. Nikolics Milan bán a megüresedett városi főügyészi állást most betöltötte és erre a tisztségre dr. Aradszki Mita noviszádi ügyvédet nevezte ki. Dr. Aradszki Mita Noviszád városi társadalmi és politikai életében nagy szerepet játszik. Néhány évvel ezelőtt dr. Aradszki lemondott

vezetőállamügyész-helyettesi hivataláról és ekkor ügyvédi irodát nyitott, amely rövidesen nagy klientúrával rendelkezett és rendelkezik még ma is.

Dr. Aradszki Mita általános tiszteletnek és szeretetnek örvend a város polgársága körében és éppen ezért kinevezésének hírére mindenütt a legnagyobb szimpátiával fogadták. Az új városi főügyész tegnap délelőtt 11 órakor tette le a hivatalos esküt dr. Borota Braniszláv polgármester kezébe és azonnal elfoglalta állását.

## A szubotica villanybizottság hétfőre hívta meg a szakértőt a telep ajánlatának tanulmányozására

**Dr. Ifkovics képviselő újabb javaslata a kérdés végleges megoldásához vezet - Vukics polgármester-helyettes nyilatkozata a villanybizottság eredményeiről**

A szubotica városi villanybizottság csütörtökön délután ülést tartott, amelyen folytatták a közgyűlés előtt félbehagyott tanácskozásokat. Miután a közgyűlés elhatározta, hogy a végleges megegyezés előtt szakértőkkel kell felülvizsgáltatni a telep legújabb ajánlatát a reális árak megállapítása végett, ezért az ülés legfontosabb feladata az volt, hogy sürgősen meghívják a szakértőt, nehogy a tárgyalások és ezzel kapcsolatosan a megegyezés újabb halasztást szenvedjen.

A tárgyaló felek között mint ismeretes az volt az egyetlen ellentét, hogy a villanytelep 150 ezer kilovatt ingyen áramot ajánlott közvilágításra, a város viszont 300 ezer kilovattot kért. A világítási áramok tekintetében a bizottság elfogadta a telep által felajánlott leszállítást. Legutóbb a telep 150 ezer kilovatt helyett már 225 ezer kilovatt ingyen áramot ajánlott fel, a 300 ezer kilovattot azonban nem volt hajlandó megadni, mivel ez a mennyiség az egész

szubotica villanyvilágítási áramfogyasztás egyharmad részét teszi ki.

A csütörtöki ülésen dr. Ifkovics Ivandekics Mirko nemzetgyűlési képviselő közbevető indítványt tett a teljes megegyezésre. Javasolta, hogy kérje a bizottság, hogy a telep adja meg a 300 ezer kilovatt ingyen áramot a városnak abban az esetben, ha eléri az egymillió kilovattot a városi világítási áramfogyasztása. A bizottság tagjai kitűnően találták a javaslatot és remélik, hogy ezen az alapon létre is lehet hozni a végleges megegyezést, miután maga a telep is hajlandóan mutatkozott nagyobb engedményekre, ha növekedik az áramfogyasztás.

A bizottság ezután elhatározta, hogy a kérdés sürgősségére való tekintettel azonnal meghívja szakértőként a szombori villanytelep igazgatóját, aki már hétfőn meg is kezdheti munkáját Szuboticán.

Vukics polgármester-helyettes így nyilatkozott ebben az ügyben: A lakosság kö-



Elszász „villamos szívének” felavatása Herriot (x) miniszterelnök és nagyszámú ven-

dég jelenlétében nyitották meg az elszászi Kembsben a villamos erőműtelepet, amely egész Elsászt ellátja villanyárammal.

SZELVENY A TIPPBAJNOKSÁGHOZ

1932 október 16-ára:

Noviszád: Vojvodina—Mácsva

Mitrovica: Gradjanszki—NAK

Szombor: Sport—Odzaci SC

Bácska-Topola: JAK—Dulcis

Szabotica: Szand—Bácska

Szabotica: FAKO—Zsak

Becserek: Borac—Jedinsztvo

Kikinda: Zsak—Delija (Mokrin)

A pályázó pontos címe:

reben olyan hírek terjedtek el, mintha a villanybizottság maga sem siettetné a kérdés megoldását s mintha a hónapok óta tartó tárgyalások alatt semmi eredményt sem értek volna el. Három hónap alatt kilenc ajánlatot adott a telep és tárgyalt le a bizottság és személyes tárgyalások is voltak. A bizottság munkájának eredménye csak akkor tűnik ki, ha az első ajánlatot összehasonlítjuk a legutóbbival. A lakosság reméli, hogy a szakértők meghívásával most már végleg dűlőre kerül ez az ügy és további huzavona nem lesz.

## Elkészült a vádirat a gyilkos Farkas János csurugi földműves ellen

**A gyilkosság ügyét november első felében tárgyalja a törvényszék**

Ez év augusztus 28-án bucsu volt Csurugon és ez alkalommal Farkas János csurugi földműves — mint megirtuk — agyonszurta Lapu András földművest, aki Farkas leányával hosszú időn keresztül vadházasságban élt, majd vadházastársát elhagyta.

A vizsgálóbíró a gyilkosság ügyében befejezte a vizsgálatot és az iratokat áttette az ügyészséghez, amely már el is készítette a vádiratot Farkas János ellen. A gyilkosság ügyét minden valószínűség szerint november elején tárgyalja a törvényszék.

**A topolai községi képviselőtestület ülése**

A topolai községi képviselőtestület szeptember 12-én tartotta rendes havi közgyűlését, amelyen a tagok teljes számban megjelentek. A gyűlés elhatározta, hogy a tüzoltólaktanyában egyelőre nem futatnak kutat, tekintve, hogy a község házában levő kut elegendő vizet szolgáltat. A gyűlés legfontosabb pontja a községi orvosválasztás volt, amelyen egyhangulag az egyetlen pályázót dr. Sijacsics Alekszandart választották meg. Az uccai villanyvilágítás kérdésében az előfizetők névsorának bekérése után határoznak. Megállapította a gyűlés, hogy az 1930. évi adoleírások alkalmával összesen 1 millió 150.000 dinárt irtak le, végül elhatározták, hogy a közkórházi kezelésből származó költségeket a jövőben az előjáróság fogja szigorúan ellenőrizni. A gyűlés után melegen gratuláltak az újonnan megválasztott községi orvosnak, aki rövid kétévi tartózkodása alatt osztatlan megbecsülést és szeretetet vitott ki magának a községben.

— Az új szombori adófőnök elfoglalta hivatalát. Milovanovics Milutin az új szombori adófőnök tegnap elfoglalta hivatalát. Ez alkalommal a sajtó képviselői az új adófőnököt üdvözölték hivatalában. Milovanovics kijelentette, hogy 26 éve van szolgálatban, Vukovarról jött Szomborba és minden igyekezetével a törvény szellemében fog eljárni. Az elbocsátott két tisztviselő helyett hamarosan két másik tisztviselő kerül a szombori adóhivatalba.

## Holnap avatják fel a sztárakánizsai iparosotthont

Sztárakánizsáról jelentik: Holnap vasárnap este tartják meg finnépélyes formák között a sztárakánizsai iparosotthon felavatását. Este 8 órakor 500 terítékes bankett lesz, amelyen részt fognak venni az összes társadalmi egyesületek képviselői, a város, valamint a polgárság színe-jáva. Erre a bankettre bejelentették részvételüket Popovics Milan szenátor és dr. Szántó Gábor nemzetgyűlési képviselő is. Elsőnek Pánics Antonije Sztárakánizsa város polgármestere fog üdvözlő beszédet mondani. Majd Jóna Gyula ipartestületi tag ismerteti a sztárakánizsai iparosság múltját és mostani helyzetét. A bankettet reggelig tartó tánc követi.

## Harc az oceán kékszalagjáért

Husz éven át a Mauretánia büszkélkedett a „blue ribbon”-nal. Ez volt Európa és Amerika között a leggyorsabb nagyhajó. Azután megszületett a végtelen víz birodalmában az Európa és később a Bremen és ezek a német hajók átvették az angoloktól a kékszalagot. Azonban imé a német dicsőség sem tartott sokáig, hisz már a vizen van a Rex és az óriás olasz gőzös megjavította a német gyorsasági rekordot: öt nap alatt futott Genuából Newyorkba. De e gyorsasági rekordnak az olaszok sem örvendhetnek sokáig, mert 1933 tavaszán a Super Ile de France vízre kerül és ez a 70 ezer tonnás francia vízikolosszus gyorsabb lesz bármelyik oceánjárónál. A Mauritánia, az Olympic, a France, az Empress of France, az Empress of Australia most már huszonharmadik életévükbe értek. Rövidesen tehát bucsut mondanak a tengereknek. Azután a Berengáriát, az Aquitaniát és a Leviathant fogják nyugdíjazni. S ha arra gondolunk, hogy az ő és az újvilág között ma csak 33 „óriáshajó” bonyolítja le a forgalmat, így az elkerülhetetlen nyugdíjazások folytán 1934 végére ugyancsak megfogy a nagyhajók száma. Érthető tehát, hogy a tengerparti államok rengeteg pénzt ölnek a hajók építésébe, szinte gőzerővel termelik az új oceánjárókat és minden akadályt leküzdve harcolnak a tengerek kékszalagjáért. Pedig most évről-évre fogy a tengeri utazás kényelmét megfizetni nem tudó utasok száma is. Például a forgalomba levő harminchárom luxushajót 1929-ben 82.400, 1930-ban 68.700, 1931-ben már csak 51.830 elsőosztályú utas vette igénybe úgy, hogy a hajóstársaságok 1932-ben pusztán 40.000 elsőosztályú utasra számítottak.

## Sztárakánizsai krónika

A város lakossága panasszal fordult a rendőrséghez, mivel a baromfikupecek kora hajnalban öszszesvásárolják a piacra kerülő baromfit s így a fogyasztóknak igen kevés marad és csak a silány része. Kérlik, hogy léptessék újra életbe azt a régi rendeletet, amely szerint a kupecek csak 8 óra után vásárolhatnak. — A sztárakánizsai Granicsár vasárnap délután Molon játszik az ottani Molac csapatával bajnoki mérkőzést. A mérkőzés előreláthatólag a Molac javára fog eldőlni. — A sztárakánizsai kereskedők akciót indítanak, hogy vezessenek be kompjáratot, amely a Milkó féle malomnál kelne át a Tiszán. Ezzel a kompjáratral könnyítene az összeköttetést Szepszki Krszturral és ennek lakossága sokkal rövidebb uton jöhetne Sztárakánizsára, amely kereskedelmi szempontból igen előnyös lenne a városnak. — A vasárnap esti nagyszabású iparosotthon felavató ünnep részletes programja a következő: A himnuszt éneklő az iparos dalárda. Ezt követi az ünnepi beszédek, majd egy előkép. Ezután a dalárda férfikara három népdalt énekel. Az iparos olvasókör műkedvelői előadják az Önbetörő című egyfelvonásos darabot. Szereplők: Szabados Pucsu, Mikló Mancsi, Szabó György, Vig Mór és Oroszi Lukács.

*Több fényt — jobb világítást!*

E cél olyan izzólámpával érhető el, amely kis áramköltséggel egyenletes, nagy fényerőt és jobb fényelosztást ad.

A Tunggram-lámpa 50 év tapasztalatai alapján készül. Világszerte bevált, mert műszakilag tökéletes, megbízható és gazdaságos. Vásárlásainál kérjen tehát kifejezetten

# TUNGSRAM

## IZZÓLÁMPÁT

## Első feleségem szuggesztív befolyása alatt állt a fiam

— mondja Paulicsek Iván apja

### Milyen indító okok készítették Paulicsek Iván noviszádi fiatal villanyszerelőt a gyilkossági k sérletre?

Paulicsek Iván noviszádi 17 éves villanyszerelő, aki mint ismeretes, mostohaanyja ellen gyilkossági kísérletet követett el, tegnap átadták a noviszádi törvényszék vizsgálóbírájának. A rendőrség a maga részéről befejezte az ügyben a vizsgálatot, amely természetesen csak a megrendítő családi dráma bűnügyi részére vonatkozott. A megrendítő gyilkossági kísérlet, mely kedden éjjel Paulicsek prokurista különben esendes házában lejátszódott, most a vizsgálóbíró elé került, akinek a vizsgálat folyamán arra is jut ideje, hogy a dráma belső, lelki motívumaira lehetőleg fényt vessen. A fiatal bűnös

védelmével dr. Adamovics Alekszandar noviszádi ügyvédet bízták meg, aki megtette a szükséges intézkedéseket arra vonatkozólag is, hogy védené az ideg orvosok vizsgálják meg.

Tekintettel arra, hogy a városban a gyilkossági kísérlet okairól különböző hírek keringnek, a Reggeli Újság munkatársa felkereste idősebb Paulicsek Ivánt, aki cége értesítésére megszakította utját és visszatért Noviszádra, ahol közölték vele a szomorú esetet, amely távollétében házában lejátszódott.

### Tulságosan komoly fiu volt Iván és első feleségem hatása alatt gyűlölte mostohaanyját

Idősebb Paulicseken meglátszik az események hatása. Csüggedten, szaggatottan válaszol kérdéseinkre.

— Szinte el sem tudom hinni, hogy így történhetett. Csendesem, visszavonultan éltünk, kerültünk minden izgalmat és éppen velünk kellett megtörténni... Nem tudom összeszedni magam, gondolataimat sem tudom összeszedni, azért kérem, kérdezzenek, majd én sorjában felelek.

Ezután összefüggéstelenül, szaggatottan elmeséli családi életét. Első feleségétől, Szilviától Honától elvált és Iván fia hat éves koráig az anyjánál volt, majd ezután a törvény értelmében át kellett adnia a gyermeket neki. Ez idő alatt Paulicsek Oszijeken tartózkodott, ahol megismerkedett második feleségével, Tungl Ruzsicával. Első házassága boldogtalan volt, azonban a második meghozta a teljes boldogságot és egyetértést.

Idővel a gyermekem meglepő felfedezéseket tettek. Iván egészen édesanyja befolyása alatt állott. Első felesége a válás után állandóan Budapesten élt és jelenleg is ott tartózkodik. Paulicsek szerint

a gyermeket anyja mostohája iránti gyűlöletre nevelte. Mindig azt tanácsolta neki, hogy apját tisztelje és szeresse, azonban mostoháját ne tisztelje, mert az neki senki és csak őt szeresse, mert ő az igazi anyja.

Természetes, hogy a fiu édesanyja hatása alatt ellenszenvvel viselkedett mostohája iránt, ami nagy gondot okozott az apának és a mostohának. Mindent elkövettek, hogy megmagyarázzák Ivánnak, nem jó uton halad... mindig jó voltam hozzá és csak akkor alkalmaztam szigorot, amikor láttam, hogy lusta és nem akar sem az iskolában, sem pedig a mesterségben tanulni.

### Iván kétszer megszökött a háztól és édesanyjával való találkozás után fokozottabb gyűlölettel mostohája iránt

— Amikor láttam — folytatja tovább Paulicsek —, hogy a polgári iskolában nem tudja letenni a vizsgáit, elhatároztam, hogy inasnak adom. Először a Neurohr cégnél ta-

nult, majd a villanyközpontban volt gyakor-nok, végül a Koch és Brill Futaki uti elektrotechnikai üzletben dolgozott. Sohasem kapott fizetést, én ruháztam, én tartottam... Az első asszonnyal való megegyezés szerint

Iván minden évben találkozott az anyjával.

Vagy az asszony utazott le Noviszádra, vagy a fiu látogatta meg őt Budapesten. Érdekes, hogy

az ilyen találkozások után rendszeren szökés következett, vagy pedig érthetetlen és megmagyarázhatatlanul barátságatlan viselkedés a mostohával szemben. Négyeszer is megszökött hazulról

és ilyenkor mindig a vendörök hozták vissza. Természetes, hogy végül is kellemetlenné vált, hogy a fiu találkozzék anyjával, tekintve a találkozásokot követő kellemetlen ségeket, amelyek mindnyájunkat egyformán értek.

Akörülmények bizonyítják, hogy első feleségemnek valóságos hipnotikus befolyása volt fiamra.

Iván különben állandó levelezésben állt anyjával és olyankor, amikor anyjától le-

## Iván külön életet folytatott, kerülte a szórakozást és a társaságot

A 17 éves fiu élete lényegesen különbözött társai életétől. Amíg a többiek, vele egykorúak mulatságokra, összejövetelekre jártak, addig Iván szabad idejében otthon maradt és könyveket olvasott. Főleg komoly könyveket és tanulmányokat. Különösen nagyon szerette Tolsztojt.

— Különösen nagyon meglepett — mondja az apa — és sok gondot okozott az, hogy

a fiam sohasem kereste a nők társaságát.

Az ő korabeli fiuk egészen más életet éltek, amiből arra kellett következtetnem, hogy fiam szekszuális élete egyáltalában nem hasonlított társaiéra. Többször mondtam is neki, hogy nincs kifogásom az ellen, hogyha este elmegy valahová, pénzt is ígértem neki, azonban Iván elutasította. Azt hittem, hogy a nők társasága talán jó befolyással lesz rá. Egy ideig foglalkozott is egy leánnyal, azonban néhány hónappal ezelőtt összeveszett vele és ettől az időtől kezdve még különösebbé vált.

— Hangsúlyozni kívánom azt, hogy második feleségem soha egy ujjal sem bántotta Ivánt és minden eilenségeskedés egyedül csak az anyja befolyásának volt

velet kapott, mindig különösképpen megváltozott mostohájával szemben. Csak később tudtam meg, hogy hátam mögött leveleznek. Egy ilyen levelet sikerült elesipnem. Ebben

a levélben első feleségem azt írta, hogy Iván tiszteljen engem, mert én apja vagyok és tisztességes vagyok, azonban mostohájára rá se nézzen, köpje le, mert az neki senkije.

Ilyen eljárás természetesen, kedvezőtlenül befolyásolta fiamat, aki különben tulajdonképpen komoly és visszavonult természetű volt.

Érdekes, hogy Ruzsica, a fiatalasszony, állandóan oltalmazta Ivánt és igyekezett közbenjárni apjánál az összetűzések elsímitása végett. Amikor a szökés után visszakért, a padláson rejtette el és rábeszélte az apát, hogy fogadja újból vissza a fiut a házba és bocsásson meg neki. Iván mindezt nagyon jól tudta és éppen ezért érthetetlen volt mostohája iránti gyűlölete.

Iván néhány héttel ezelőtt találkozott utoljára anyjával, aki Noviszádra jött és bizonyos ideig együtt volt a fiuval. Ezután a fiu még visszavonultabb lett. Mindenkitől igyekezett távortartani magát és amikor ott-hon tartózkodott, állandóan olvasott.

### az eredménye...

— Véleményem szerint fiam meggondolatlan, beszámíthatatlan pillanatban követte el tettét. Valószínűnek tartom, hogy lelkiéletében nagy megrázkódtatásoknak kellett törtennie, hogy erre a tette ragadtatta magát és ezért úgy gondolom, leghelyesebb volna orvosi vizsgálat alá vetni őt... Én mindenesetre kérni fogom a bíróságot — bár ez kissé visszatetszőnek is tűnik fel — hogy a bíróság javítóintézetbe utalja a fiamat, mert akkor, ha már többé nem áll édesanyja végzetes befolyása alatt, azt hiszem, megjavul és ebben az esetben még érdemes és értékes tagja lehet az emberi társadalomnak.

— Kolostorlátogatás. A „Természetbarát” turistaegyesület noviszádi kirendeltsége értesíti tagjait, hogy vasárnap, f. hó 16-án, három kolostort látogat meg és pedig a következőket: Grgeteg, Remeta és Krusedol, ahol igen sok érdekes látnivaló tárul a kirándulók szemébe. Találkozás reggel fél 6 órakor a kamenicai hajóállomásnál. Indulás reggel 6 órakor a következő utirányban: Kamenica, Grgeteg, Remeta, Krusedol, Sr. Karlovci. Vendégeket szívesen lát a — Vezető: G.

## Meghalt Dr. Szubotics Kamenko

Tegnap délelőtt 9 órakor közel egy évi súlyos betegség után meghalt dr. Szubotics Kamenko író és újságíró. Dr. Szubotics már két éve szívbajban szenvedett, amely néhány hónap előtt annyira elhatalmasodott rajta, hogy az orvosok feladtak minden reményt, szenvedéscitől tegnap délelőtt váltotta meg a halál.

Szubotics Kamenko dr. 1870 szeptember 9-én született Vukováron, ahol apja görögkeleti lelkész volt. Gimnáziumi tanulmányait Sr. Karlovcin, a filozófiát a zagrebi, gráci és prágai egyetemeken végezte. Doktorátust a prágai egyetemen szerzett.

Prágából való visszatérése után a zagrebi egyetemen könyvtáros, majd Mitrovicán tanár lett. Innen Beogradba költözött, ahol a sajtóiroda tisztviselőjévé, utána pedig a nemzeti könyvtár örévé nevezték ki. A háboru után Noviszádra jött, ahol először színházi titkár, majd a Matica Szrpszka könyvtárosa volt.

Dr. Szubotics Kamenko nagy irodalmi munkásságot fejtett ki és több lapnak volt a szerkesztő-kiadója. Ezek a lapok a következők voltak: Omladina (Zagreb), Ilustrovani Glasnik (Prága és Noviszád), Szrpszko cvetje (Prága), Proletye (Beograd), Novosadske Novine, Ilustrovana Ratna Kromka, Svet és Dunav (Noviszád). Ezenkívül a Beogradske Novine, Szrpsztvo, Branik, Szrobbran, Trgovinszki Glasznik és Zasztava munkatársa volt. Értekezései a Brankovo Kolo, Letopisz Matice Szrpszke és más folyóiratokban jelentek meg. Több külföldi lapot is tudósított, a prágai Lidovy Novinet és Narodna Politikát, a bécsi Die Zeitung és a berlini Vossische Zeitungot.

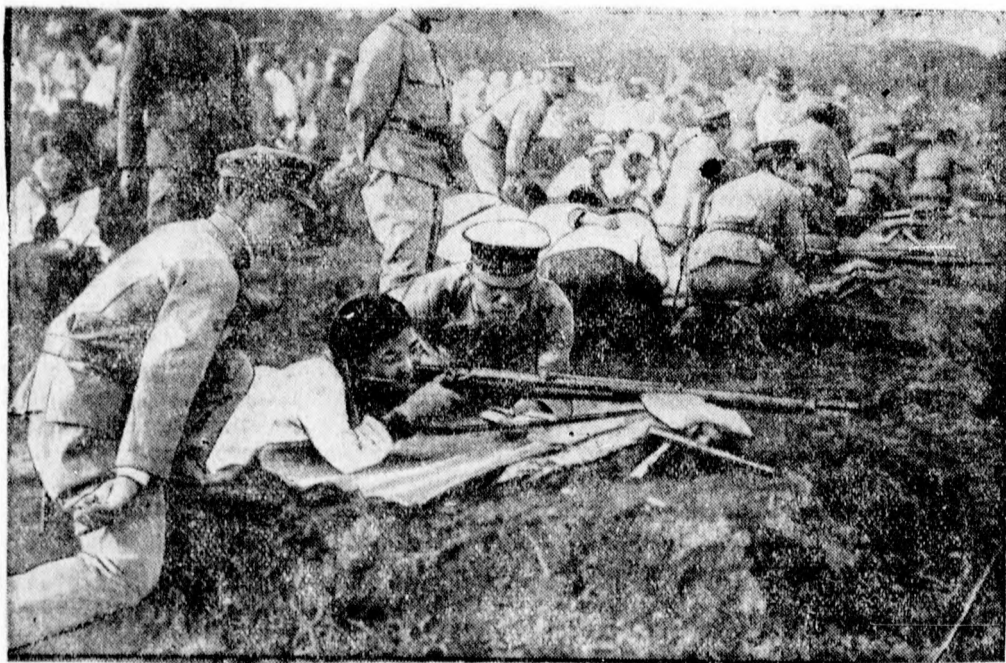
Csarnojevics Arzen patriarcha telepítéséről és az 1848.C évi forradalom politikai történetéről tudományos könyvet, Egnélküli istenek címen drámát és Tengeri sirály címen regényt írt. Ezenkívül szépirodalmi vázlatok és kisebb értekezések egész sorát írta.

Dr. Szubotics Kamenkot ma délután temetik az Almási temetőből. A temetésen a noviszádi újságíró szekerő, — amelynek ő volt első titkára — szintén képviselteti magát.

## Egy angol és egy délszláv család vetélkedése a husz év előtt az uccára tett lelenc leánygyermekért

Egy gazdag sawtendeni kereskedő tizenöt nap előtt magával vitte Angliába, állítólagos leánygyermekét

Renekivül bonyolult és érdekes regényes életről írnak az utóbbi napokban egyrészt a londoni, másrészt a beogradi lapok. A történetnek tulajdonképpen két része van, hogy a kettő közül melyik az igaz, azte gyelőre nem lehet tudni. Argoriusz György görög származásu londoni kereskedő nemrég Alexandra Elli beogradi talált gyermekben, aki jelenleg husz év körüli igen szép fiatal leány és a beogradi Pressbiro hivatalnoknője, saját leánygyermekét vette felfedezni, aki állítólag az angol lapok szerint 1912-ben a Balkán háboru idején háromhónapos korában elveszett. Ezzel szemben Szávics Svetolik, a már megszűnt Balkán című lap volt tulajdonosa, akinél a kis Alexandra Elli felnevelkedett, azt állítja, hogy a leánygyermekét már 1910-ben találták egyik beogradi uccán s a leánygyermek ruhái között egy cédula volt, amelyen ez volt felírva: „Nevem Alekszandra Elli”. — Szávics örökbefogadta a leánygyermekét és mint saját gyermekét felnevelte mindaddig, amíg nemrég Argoriusz jelentkezett a gyermekért, a kit el is vitt magával.



Női céllövészek — Japán tartalék hadserege. Japánban a leányiskolák növendékeit katonák képezik ki a céllövészetben. A nők fogják alkotni Japán tartalék hadseregét.

Szávics Szvetolik kijelentése szerint Alekszandra csupán ideiglenesen ment el Angliába állítólagos apjához és édesanyjához, ezzel szemben a londoni lapok azt írják, hogy Alexandra nagyon jól érzi magát Angliában és nem is akar többé visszatérni Beogradba. Mindenestre a gyermek multja a homálybavész és nem lehet pontosan tudni, mikor és hogyan is veszett el, annyi azonban bizonyos, hogy Arguriusz édesapjának vallja magát és még szmederevoi ismerőseivel is igazolta, hogy ő a gyermek apja. A beogradi nevelőcsalád így hát alighanem hiába várja vissza a kis Alexandrát, aki november elsejéig választhat Anglia és Jugoszlávia között. Mert november elsején a sajtóirodában lejár a szabadsága és ha nem tér vissza, akkor bizonyosra vehető, hogy a két ország közül Angliát választotta hazájának és Argoriusz urat elismerte édesapjának, annak feleségét pedig édesanyjának.

## Lenhardt Ilonka operaénekesnő is fellép a szent Cecilia énekkar szubotici templomi hangversenyén

A vasárnapi hangverseny iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg

A szubotici Szent Cecilia egyesület vasárnapi nagyszabású templomi hangversenye, amely iránt az egész Vajdaságban széleskörű érdeklődés nyilvánul meg, most egy nagyjelentőségű műsorszámmal bővült. A templomi hangverseny agilis vezetőségének sikerült közreműködésre megnyerni Lenhardt Ilonkát, a becskerekai származású kiváló operaénekesnőt, aki világraszóló külföldi sikerei után jelenleg hozzátartozóinál Becskerekben tartózkodik és vasárnap este a beogradi rádió közvetítette hangversenyét. gyébként a budapesti és más külföldi stúdióknak is és a beogradi rádióállomás köz- A nagyhirű énekesnő gyakori vendége e- vetítése nemcsak Jugoszláviában, hanem a külföldön is nagy érdeklődést vonzott.

A vasárnap esti templomi hangverseny Lenhardt Ilonka vendégszereplésével valóban kimagasló zenei eseményt fog jelenteni és így érthető, hogy a Cecilia egyesület második nyilvános szereplése valóságos izgalomban tartja Szubotica és környékének zeneértőit. A hangverseny műsora egyébként változatlan marad és a vendégművésznek énekszámai mellett, elsősorban Beethoven nagyszerű művének, a C-dúr misének előadását előzi meg nagyfokú érdeklődés. A hangverseny esti fél kilenc órakor kezdődik a Ferencrendi-templomban. A rendkívüli érdeklődésre való tekintettel ajánlatos a jegyeket elővételben beszerezni, a Krécsiléle könyvkereskedésben, vagy a Ferencrendi zárdában.

**Itt az ősz,**  
fenyegetnek a járványok,  
védekezzünk

**Lysolform-mal**

# Férje meggyilkolásával gyanusitanak egy asszonyt

## A vegyvizsgáló állomás arzént talált a halott férj gyomrában

Becskerekőről jelentik: A becskerekai ügyészség rendelkezése a malitöráki csendőrség letartóztatta özvegy Weszter Miklósnét, akit férjgyilkossággal gyanusít az államügyész.

Ez év augusztus 24-én, mint annakidején megírtuk, Malitörákon hirtelen meghalt Weszter Miklós tekintélyes és jómódu kereskedő. Weszter néhány napig a gyomrát fájlalta, kezelőorvosai azonban még konzíliumon sem tudták megállapítani milyen betegség támadta meg a fiatal és életunt kereskedőt, aki aztán csakhamar meg is halt. Holttestét felboncolták, azonban a boncolás sem tudta megállapítani a halál közvetlen okát és ezért a halott

belső gyomorrészeit beküldötték a beogradi vegytani intézetnek analízis végett.

A vegytani laboratórium analízise most érkezett Becskerekre. A szakvélemény megállapítja, hogy Weszter Miklós halálát arzénmérgezés okozta, mert a gyomorban nagymennyiségű arzént találtak.

A gyanus halálesettel kapcsolatban lefolytatott vizsgálat megállapította, hogy Weszter rosszul élt feleségével, sokat veszekedtek, mert a férj úgy tudta, hogy felesége szeretőt tart. Ezzel kapcsolatban támadt az a gyanu, hogy az asszony mérgezte meg férjét és ennek alapján rendelték el Weszter Miklósné letartóztatását.

## A noviszádi kereskedők kötelező egyesülete emlékiratot nyújt be a kormánynak és a nemzeti képviselőnek a gazdasági válság csökkentése ügyében

### Kötvények kibocsátásával kellene elintézni a földművesadósságok ügyét - A kamatláb maximálását nyolc százalékban kéri megállapítani az egyesület

A noviszádi kereskedők kötelező egyesülete a mai súlyos gazdasági válság hatása alatt értekezletet tartott, amelyen módokat kerestek, hogy miként lehetne a súlyos helyzetben levő kereskedőkön segíteni és miként lehetne megoldani a legfontosabb és legégetőbb gazdasági problémákat. Az emlékiratot az egyesület vezetősége a királyi kormánynak, a szenátusnak és a szkupstinához juttatja el, azzal a kéréssel, hogy azok tegyék megfontolás tárgyává, mert az egyesület vezetőségének hite szerint ez a javaslat az országnak és egész gazdasági életének hasznára van. Az egyesület a következőket javasolja:

1. Szüntessék meg a földművesek védelméről szóló törvényt, mert maguknak a földműveseknek sincs hasznára, sőt de facto kárakra van, mivel ezzel minden hitellehető ségtől elestek. Ugyancsak káros ez a törvény a kereskedelemre gyáriparra és iparra is.

2. A kedvezményezett kiviteli társaság a beszerzési és fogyasztási szövetkezetek is az egyenes adókról szóló törvény előtt

a kereskedőkkel és iparosokkal legyenek egyenlők s így őket is ugyanolyan mértékben adóztassák meg, mint a kereskedőket és iparosokat.

3. Kéri az egyesület, hogy a jövőben szüntessék meg az ugynevezett „hazai” gyár ipar tulságos védelmét, mert az sokszor csak a kapitalisták legszűkebb körének van hasznára, akik mindenre való tekintet nélkül kihasználják az előnyüket és minden tárgyi szükségesség nélkül felemelik termékeik árát.

4. Szüntessenek be minden fennálló kártelt és törvényes súlyos büntetőszankciók útján tegyék lehetetlenné újabb kárteltek alakulását.

5. A földművesek adósságainak megszüntetésére jelzálogkötvényeket bocsássanak ki 3 milliárd dinár értékben, mivel a

nagybirtokosokon kívül ennyi a földművesek adóssága. Ezek a kötvények darabonként 1000 dinárról szólnának és 8 százalékos annuitással 25 év alatt amortizálnának. A kötvények illeték és adómentesek lennének és 25 szelvényből álló blokkal lennének ellátva. A szelvények kifizetését a járási adóigazgatóságok végeznék, hogy ilyen módon az adminisztratív költségeket meg lehessen takarítani. Az utolsó szelvény kifizetése után megszűnne a kötvény érvényessége és így a földműves adóssága is, a bekebelezést pedig a földműves birtokáról törölni kellene. A kötvények elhelyezését valamennyi társadalmi osztálynál lehetne végrehajtani és jegyzésekben a földművesosztály is résztvenne. A kötvények jegyzéséből a Narodna Banka félmilliárd, az állami jelzálogbank kamat nélküli letét útján félmilliárd, a postatakarékpénztár további félmilliárd dinár értékben venne részt, úgy hogy az összeg felét lejegyeznék, ezenkívül nagy részt lehetne szétosztani a pénzügyeték biztosító intézetek, valamint betétesek között.

6. Az egyesület bármilyen tartozásnál nyolc százalékban kéri a kamatláb maximálását, a betétek kamatoztatását pedig négy százalékban kéri megállapítani, a Narodna Banka a többi állami bankkal együtt négy százalékra szállítaná le a kamatlábat.

Mint látható az intézkedések a gazdasági helyzet megjavulásáig lennének érvényben.

7. Meg kellene szüntetni a fiatalabb és munkaképes egyének nyugdíjaztatását és az eddigi nyugdíjaztatásokat revízió alá kellene venni.

8. Az adóterheket a kereskedelem és kézművesipar mai helyzetéhez mérten le kellene szállítani, mivel a kereskedelem és ipar az utóbbi években visszaesett és forgalma 60-70 százalékkal csökkent.

# A csantaviri vasutállomás bejáratánál tegnap délután kisiklott a szuboticaí vonat egyik személykocsija

**Három utas súlyosan, tizenkét utas könnyebben megsebesült - A szerencsétlenség oka még ismeretlen**

Súlyos vasúti szerencsétlenség történt tegnap a kora délutáni órákban a csantaviri állomáson. Mikor 1 óra 48 perckor menetrendszerű pontossággal a Szubotica felől jövő személyvonat beérkezett a vasutállomásra, a külső váltóknál a mozdony és a vonat első két kocsija minden baj nélkül áthaladtak, a harmadik kocsí azonban eddig meg nem állapított ok miatt hirtelen kisiklott és felborult. A mozdonyvezető a zonnal lefékezte a már különben is mérsékelt gyorsasággal haladó vonatot, a katasztrófát azonban már nem lehetett elhárítani.

a harmadik kocsí oldalára dőlt és a kocsí belsejéből kétségbeesett segélykiáltások hallatszottak.

Az állomás személyzete azonnal a szerencsétlenül jártak segélyére sietett és a

kocsiból előhúzták a súlyosan sebesülteket. Petkovic állomásfőnök maga is részt vett a segélymunkálatokban és az állomásfőnökség irodáját közözhelyiséggé alakították át. Legsúlyosabban Firtz Mátyásné csantaviri asszony sebesült meg, aki vállperc törést szenvedett, ugyancsak vállcsonttörést szenvedett Simon Sándorné paicsiri asszony is. Petrik Mariska a szuboticaí gimnázium 13 éves tanulója lábtörést szenvedett, ezenkívül tizenkét utas könnyebben sebesült meg.

A sebesülteket dr. Bikár Milán közegészségszolgálati orvos és dr. Cingraf János részlegesített első segélyben. Szuboticaíróll még a délután folyamán bizottság szállott ki Csantavirre és megindította a vizsgálatot a szerencsétlenség ügyében. A kisiklás okát eddig még nem sikerült megállapítani.

# Jogerős Matuska hatévi börtönbüntetése

**Az osztrák legfelsőbb törvényszék elutasította a biatorbágyi merénylet semmisségi panaszát**

Bécsből jelentik: A biatorbágyi merénylet Matuska Szilveszter védője, mint ismeretes, semmisségi panasszal élt a Matuskára hatévi súlyos börtönbüntetést megállapító ítélet ellen.

A semmisségi panasszal tegnap foglalkozott az osztrák legfelsőbb törvényszék és elutasító határozatot hozott. Így

jogerőssé vált Matuska hatévi börtönbüntetése.

A büntetésből közel egy esztendő már lejárt és így öt év múlva Matuska a magyar bíróság elé kerül, ahol a biatorbágyi merényletért kell felelnie. Az osztrák bíróság ugyanis csupán az Ausztria területén elkövetett és megkísérelt merényleteket ért vonta felelősségre Matuskát.

# SZINHÁZ

**A noviszádi Nemzeti Színház műsora**

Vasárnap délután: A jó tündér. Molnár Ferenc vígjátéka három felvonásban. Helyárak 3-15 dinár.

Vasárnap este: Vrzino kolo, Ivakovics Joca négyfelvonásos szerelmi komédiája. A pompás vígjáték telve van szellemes ötletekkel és fordulatokkal s mindvégig nagy-szerű hangulatban tartja a közönséget. Különösen pompás a szindarab prologusa, amelyben a Harmonikás kapcsolatot létesít a közönség és a színpad között és ez a kapcsolat mindvégig meleg és bensőséges marad. A főszerepüket Gavrilovics Mica, Vu-jics Jelka és Krancsevics Ruzsa színművésznők, valamint Martincevics Joco, Sztójkovic Tosa, Acimovics Milorad és Jovancovic Sztóján színművészek játsszák. Rendező: Gavrilovics Aca.

Tévedésből agyonlőtte a szuzai cigányvajdát. Szomborból jelentik: Pénteken délután hat órakor Szuzán az egyik vendéglőben Kocsis János ottani gazdálkodó összeszólalkozott Lacsanin Tanaszije optánssal. Tettlegességre került a sor, amelynek hevében Kocsis kést rántott és karján megszurta Lacsanint, aki erre hazament és magához vette karabélyát, majd az uccán lesbeállt, azzal a szárdékkal, hogy a kocsmából hazatérő Kocsist lelőjje. Közben besötétedett és egyszerre egy alak tűnt fel az uccán. Lacsanin abban a hiszemben, hogy az Kocsis, rálőtt, mire a sötét alak összeesett. Kiderült, hogy a golyó nem Kocsist, hanem Gubica János szuzai cigányvajdát érte, tüdejét keresztül-furta és a szerencsétlen ember elvérzett. Lacsanin az eset után jelentkezett a csendőrségen, ahonnan beszállították a szombori törvényszék fogházába. A gyilkos a kihallgatáskor azzal védekezett, hogy nem bűnös, mert a golyót tulajdonképpen Kocsisnak szánta.

Felhívás a szuboticaí lisztfeldolgozó iparosokhoz. Az ipartestület értesíti a lisztfeldolgozó iparosokat, cukrászokat és pékeket, hogy 3 százalékos forgalmiadó bevallási íveiket október 15-ig nyújtják be, mert ellenkező esetben büntetést kell fizetniük.

**A NOVISADI NŐI MARIA KONREGACIO SZINI ELŐADÁSA A MIASSZONYUNKRÓL NEVEZETT ISKOLANÉNÉK INTÉZETÉBEN**  
1932 október 16 és 17-én

# JAIRUS LEÁNYA

Bibliai zenés dráma 5 felvonásban.

Irta: Mellau István és Losonczy Gábor.

Az énekszámok zenéjét szerzerzte:

Léh Jakab zenetanár.

SZEMELYEK:

Jairus, Kafarnaum főpapja · Horváth Böske  
Rhode, neje · Abramović Terus  
Mirjam, leányuk · Opasics Margit  
Messiás · Vig Bözsi  
Mária · Lendway Bözsi  
Mártha · Vig Emma  
Sára, Jairus szőlőgondozója Weichand Ella  
Siemon, fia · Bogdanovics Margit  
Judith, leánya · Fratschka Ilus  
Sephora, házvezetőnő · Milla Piroška  
Joel, pap · Bauer Gizi  
I. vén · Mórtus Rózi  
II. · Torma Mancsi  
III. · Góbor Ilona  
Enoch, dúsgazdag ifjú · Goldmann Vilma  
Cheliton, vak koldus · Putnik Irén  
Malachias · Klippel Lili  
Dinach, leány · Wahl Margit  
I. leány · Bugzó Katica  
II. · Józsa Ilus  
III. · Józsa Mancsi  
Szüretelő · Matić Médy  
Papp Juliska  
Szolgálok · Papp Ilus  
Lackner Etus  
Apostolok: Péter · Lackner Etus  
Tamás · Papp Marrska  
János · Andricsek Mariska  
Judas · Losonczy Franci  
Táncosok: I. · Staudacher Mimi  
II. · Linberger Mimi  
III. · Fiedler Mici  
Stratók, nép.

Az előadás kezdete 16-án d. u. 7/5 és 17-én d. u. 5 órakor. Helyárak: 20-, 15- és 10- Dinár. Műsor 2- dinár, vétel kötelező.

# FILM

**Quick, a bohóc**

Lillian Harvey-Hans Albers hangosfilm a szuboticaí Lifka moziban

Ugy a ragyogó Lillian Harveyt, mint a daliás Hans Albersét már régen szeretetűbe fogadta a szuboticaí közönség és minden filmjük iránt fokozott érdeklődést tanusit. Szerencsés gondolat volt a két tehetséges színészt egy filmben szerepeltetni. A Quick, a bohóc egyébként is az a film, amelyet a közönség szeret: van benne szellem, derű, szerelem és melódia. A darab meséje nem egészen új, de az új feldolgozás, az új rendezéssel, valami új, különös ízt ad a filmnek. Hans Albers, mint egy nagyvárosi varieté zenebohóca és főszáma, hódítja meg Lillian Harveyt, a fiatal asszonyt, aki az ál Henkel varietéigazgatóban nem ismeri fel a bohócot. Itt indul a tulajdonképpeni bonyodalom, amelyet változatos, bohókás mozzanatok tarkítanak. A hódítóan szép nő és mégis kislányosan üde Harveyt, mikor a darab végén a maszk és a férfi között kell választani, az utóbbira esik a választása és boldogan utazik el a fiatal pár nászútra.

A két főszereplőn kívül a kitűnő Paul Hörbiger viszi teljes sikerre a darabot. A film hétfőig fut a Lifka moziban.

Megalakult a szuboticaí fémipari munkások csoportja. A szuboticaí ipartestület értesíti a fémipari tagjait, így a kovácsokat, lakatosokat, elektrotechnikusokat, cséplőgéptulajdonosokat stb., hogy október 16-án vasárnap délelőtt 9 órakor ülés lesz az ipartestületben, amelyen megalakítják a fémipari csoportot. Felkérlik a felsorolt iparágukat, hogy az ülésen teljes számban jelenjenek meg.

# Hírek

1932  
Október  
15  
Szombat

— **Jótekonycélu uzsonna-délután Szomborban.** A Szombori Szociális Miszió Egyesület minden hó második csütörtökjén jótekonycélu uzsonna-délutánt rendez 5 órakor a Lloyd termében. Kávé, vagy tea sütemény nyel 10 dinár.

— **Az utlevéllérvényezők figyelmébe.** A noviszádi rendőrségtől nyert értesüléseink szerint az utlevéllérvények benyújtásával egyidejűleg adóbizonyságot is kell beadni. Utlevelet csak az kap, aki adóját kifizette.

— **Felemelték a háborúelőtti ezüstpénzek beváltási árát.** A Narodna Banka és valamennyi fiókja október tizenharmadikától kezdve valamennyi háborúelőtti ezüstpénz mint dinár, korona, forint, rubel, német márka stb. beváltási árát a következőkben állapította meg: 1 ezüst dinárért 3, 1 ezüst koronáért 3, 1 ezüst forintért 3, egy Mária Terézia tallérért 16.80 dinár stb.

— **Jubilál a bácskogradistai tűzoltótestület.** Október 16-án a bácskogradistai önkéntes tűzoltótestület fennállásának 35. évfordulóját üli meg ünnepélyes köretek közt. Az ünnepély programja a következő: 1. Reggel 8 órakor a vidéki vendégek fogadása és elhelyezése. 2. Kilenc órakor a római katolikus és 10 órakor a pravoszláv templomban szentmise. 3. Szentmise után tiszti értekezlet a járási tűzfelügyelő elnökelete alatt. 4. Délután 11 órakor díszgyűlés a községháza nagy tanácstermében. Délben társasbéd a Tapavica féle vendéglőben. 6. Délután 2 órakor tűzoltógyakorlatok az atlétikai klub pályáján. 7. Este táncmulatság a Tapavica féle vendéglőben. — A parancsnokság az ünnepélyre a járási tűzoltótestületeken kívül meghívta a csurugi, szabalji és gyurgyevői testületeket is, azonkívül bejelentette részvételét a bácskai tűzoltószövetség elnöksége is.

— **Hétfőn nyílik meg a szubotícai új eszperanto tanfolyam.** A szubotícai eszperanto egyesület újabb tanfolyamot nyit kezdők részére. A tanfolyam hétfőn este kezdődik a zeneiskola épületében levő klubhelyiségben. A három hónapos kurzus tandíja 40 dinár. Tanítások hetenként kétszer és pedig hétfőn és csütörtökön. Érdeklődők bővebb felvilágosítást kaphatnak naponta délelőtt 9—11-ig és délután 3—5 óráig.

— **Mint az erény a szépséget nemesíti.** ugy nemesíti a mosolyt a pompásan üdítő Chlorodont fogkrémmel ápolott fogak ragyogása. Próba meggyőz. Tubusa D. 8.—

— **Erkölesten merénylet kísérletéért négy hónapi fogház és 1000 dinár kártérítés.** A kikindai törvényszéken Lakovics Dusan dr. büntetőtanácsa tegnap tárgyalta Vászovics Bózsó ügyét. A vádirat szerint múlt év július 28-án Vászovics merényletet kísérelt meg Sz. N. 17 éves lány ellen. Vászovics azzal védekezett, hogy a leány maga hívta őt a kukoricásba. A leány viszont azt állította, hogy csak annyit mondott a fiúnak, kísérje el őt a tanyáról a szomszéd községbe. A tanúk kihallgatása után a törvényszék Vászovicsot 4 hónapi fogházra valamint 1000 dinár kártérítésre ítélte.

— **A szubotícai nyugdíjasszövetség felhívása.** A vasúti és egyéb nyugdíjasok szövetsége e hó 16-án délelőtt 9 órakor választmányi ülést tart, melyre ugy a helybeli, mint a vidéki választmányi tagokat meghívja. Együttal felhívja mindazon tagjait, akik 3 hónapnál több tagsági díjjal hátralekban vannak, hogy tagsági jogaik megóvása céljából tagdíjfizetési kötelezettségüknek tegyenek eleget.

# TÖZSDE

TÖZSDEZÁRLATOK:

Péntek, október 14

**A dinár árfolyama.** Budapest 7.90—8.10, Prága 45.80—46.20, Berlin 5.83—5.86, London 260.

Zürich. Páris 2032, London 1785, Newyork 518.375, Brüsszel 71.90, Milánó 26.51, Madrid 42.425, Amsterdam 208.275, Berlin 123.05, Szófia 3.75, Prága 15.35, Bukarest 3.07.

**Liverpool.** Irányzat: Barátságos. Buza októberre 5 sh 3.75, decemberre 5 sh 3.875, decemberre 5 sh 3.

**Noviszádi terménytőzsde.** Ujbuza 76 kgos 2% bácskai 147—149, bácskai tiszai 149—152, tiszai uszályrakomány 154—155, bégai uszályrakomány 152—154, felsőbánáti 143—145, délbánáti 141—143, szerémi 147—149, árpa 90—95, zab 95—100, tengeri bácskai őreg 92—94, bácskai december-januárra 64—66, március-májusra 82.50—85, bánáti őreg 85—87.50, szerémi őreg 92—94, szerémi március-májusra indijjai paritásban 82.50—85, száritott Súd környéki 73.00—75.00, indijjai paritásban 71—73, buzaliszt bácskai és bánáti állomásról nullás gg és g 235—250, kettes 215—230, ötös 195—210, hatos 160—170, hetes 135—145, nyolcas 82.50—87.50, buzakorpa új jutazsákokban bácskai és szerémi 64—66, bánáti 62—64, uszály jutazsákokban 69—71, bab fehér 2%-os 110—115.

Irányzat: Szilárd.

Forgalom: 48 vagon.

**Szombori terménytőzsde.** Buza bácskai Szombor környéki 78—79 kg 144.50—150, felsőbácskai 79—80 kgos 150—152.50, szlavóniai 78 kgos 145—147.50, szerémi 78 kgos 147.50—150, Tisza bácskai 80 kgos 155—157.50, Tisza bánáti 79 kgos 152.50—155, bánáti 79 kgos 147.50—150, tengeri bácskai vasút prompt 51—53, csöves 38—42, bácskai vasút december-január 62.50—65, dunai és tiszai hajó 73—75, bácskai száritott 69—71, zab bácskai vasút 95—100, szerémi és szlavóniai 95—100, árpa bácskai 63—64 kgos 90—95, szerémi 63—64 kgos 90—95, bab szokvány 110—115, burgonya 40—42, liszt nullás gg és g 235—250, kettes 215—230, ötös 195—210, hatos 160—170, hetes 135—145, nyolcas 82.50—87.50, korpa prompt 62.50—65.

Irányzat: Tartott.

Forgalom: Buza 36 és fél, tengeri 48, zab 3, bab 5, összesen 92 és fél.

—o—

— **„Ferenc József“ keserűviz a szenvedő emberiségnek nagy szolgálatot tesz.**

—o—

## CSANTAVIRI HIREK:

A községi adóhivatal felhívja azokat, akiknek községi adóhátralékuk van, hogy azt végrehajtás terhe mellett még november elseje előtt fizessék be. A nemfizetők ellen saját költségükre végrehajtást vezetnek. — Az 1913-ban született katonaköteleseknek legkésőbb október 20-ig jelentkezniük kell a katonai referensnél. — A községben több tifusz-megbetegedés történt. A hatóság felhívja a lakosságot, hogy olyan házakba, amelyeken piros cédula jelzi a ragályos beteget, ne járjon, lehetőleg mindenki fött ételt egyék, csak ártézi vizet igyanak, abban főzzenek és mosogassanak.

— **Emésztési zavaroknál és azoknál, kik székrekedésben, aranyeres bántalmakban és azok következményeképp fellépő fejfájás és szédülésben szenvednek, igazi jótétemény a Hunyadi János természetes keserűviz használata.** Hetven év óta kitünően bevált és ugyklinikailag, mint orvosilag felbecsülhetetlen értékű. A Hunyadi János keserűviz rendkívül alkalmas hosszantartó ivókurákra is, mert éveken keresztül iható minden káros mellékhatás nélkül. Az emésztőszervek nem szokják meg és így az adagot nem kell fokozni. Mindig egyenlően, megbízhatóan hat. Ügveljünk a vörös középmezőjű címkeire! Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és minden jobb üzletben.

— **Fü... mellartókat méret szerint fogoleszobban készít: Fischer és Fia, Noviszád.**

— **Kulzsinszki Nikola,** a noviszádi sakk klub titkára és egyben többéves bajnoka vasárnap, e hó 16-án délelőtt tíz órakor szimultán sakkturnát rendez a noviszádi grafikusok sakkozóiival a nyomdászotthonban, Laze Telecskog ucca.

— **Leszállították a vénáci autóbussz viteldíját.** A rumai autóbussztársaság értesítette a noviszádi Fruska Gora turistatársaságot, hogy a vénáci autóbussz viteldíját a turista egyesület tagjai részére január 1-ig bezárólag leszállította. Eszerint az egyesület tagjai a jövőben ugy Rumáról, mint Noviszádról 9 dinárt fizetnek az utért.

— **Sztarakanizsán szaporodnak a tifusz és influenza megbetegedések.** Sztarakanizsáról jelentik: A városi főorvosi hivatal felvilágosítása szerint újabb két tifusz-megbetegedést jelentettek be. A tifusz elleni oltásokat állandóan adják és jelentkezni lehet a városi kózkórházban, vagy a főorvosi hivatalban. Az influenzajárvány sem csökkent és két halálos áldozata volt eddig. A héten a belvárosi elemi iskola negyedik osztályában 5 gyermek fültőmirigy-gyulladásban megbetegedett. Az osztályt egy napra lezárták és fertőtlenítették. A dézsmakert körüli városrészből újabb fültőmirigy gyulladásos esetet jelentettek. Minden megbetegedést azonnal jelenteni kell.

— **Titokzatos rablóátadási kísérlet Sztaribecsejen.** Sztaribecsejen a napokban titokzatos rablóátadási kísérlet történt. Özv. Galambos Sándorné sztaribecsei földbirtokosnő véletlenül egyedül tartózkodott lakásán, mikor egy, magát adai vendékszobának valló férfi lépett be az udvarra. Szőlővadászok ürügye alatt ez alkalommal már harmadszor jelentkezett a háznál és Galambosné gyanútlanul egyezkedni kezdett vele, amikor a látogató meglepetés-szerűen revolvert rántott elő és 10.000 dinárt követelt a megrémült asszonytól. Az asszony ijedten kiáltotta, hogy nincs 10.000 dinárja és hangos beszéddel annyira zavarba hozta a támadót, hogy az felhagyott a további fenyegetéssel és elmenekült. Galambosné szintén az uccára futott és fellármázta a környéket, de a támadó akkorra eltűnt. A rendőrség megindította a nyomozást.

— **„Ferenc József“ keserűviz gyorsan és enyhe módon szabályozza a szervezetre annyira fontos gyomor- és bélműködést.**

— **Udet a világhírű repülő Noviszádon.** A jövő héten Noviszádon látható lesz Udet a világhírű repülő, nem személyesen, hanem filmen. Egy szenzációs repülőbravurját örökítette meg a felvevőgép, csodálatos, hősiesszerű repülését a Mont Blanc felett. A mindenki számára felejtethetetlen látványt és élményt jelentő „Vihar a Mont Blanc-on“ című filmben jutott remek szerep a levegő királyának, aki ezzel a bravurjával sokáig foglalkoztatta a világsajtót. — Udet leszáll a gleccserre és onnan száll fel, apró gépével, mint a sas kering könnyedén, a néző ereiben megfagy a vér, izgalmas, csodálatos látvány ez. A film felvételei egy új világot tárnak fel a majdnem ötezer méter magas, örök hóval és jéggel borított Mont Blanc gyönyörű tájait. Az Apollo mozgó jövő heti látványos, remek ujdonságára már most felhívjuk mindenki figyelmét, a „Vihar a Mont Blanc-on“ című film az intelligens, tudni, tanulni, látni vágyó közönség számára olyan csemege, amelyet ritkán találunk fel és amelyet meg kell néznie mindenkinek.

— **„Hunyadi János“ keserűviz a legmegbízhatóbb és legideálisabb hashajtószer,** kapható mindenütt.

HIRDESSEN

a Reggeli Újságban

— **A serdülő ifjuságnak** reggel felkelés-kor egy-egy kis pohárnyi természetes „**Ferenc József**” keserűvizet kell adni, mert gyomor-, bél- és vértisztító hatásának fiúknál és leányoknál igen fontos eredményeket köszönhetünk. A gyermekklinikaon a **Ferenc József** vizet már a kicsinyek makacs szorulásakor kitűnő sikerrel alkalmazzák. A **Ferenc József** keserűvizet gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Vasárnap alakítják meg Szubotícán a vajdasági művészek egyesületét. A bácskai képzőművészeti kiállítás alkalmából a képzőművészek megalakítják a vajdasági művészek egyesületét. Az alakuló gyűlést vasárnap, október 16-án délelőtt tíz óra-kor tartják Szubotícán a bácskai Múzeum helyiségében. Az alakuló gyűlésre a régi Vajdaság területén élő összes festő, szobrász és grafikusművészeket meghívja a szervezőbizottság.

— **A noviszádi telepi olvasó és gazdálkór** kabaréestje. A noviszádi telepi olvasó és gazdálkór szombat, október 15-én este nyolc órai kezdettel a Kraxner-féle vendéglőben kabaréestet rendez, amely alkalommal a következő egyfelvonásos kabarédarabokat adják elő: Nótó Károly: Majd a jegyenye, Török Rezső: Rajta-rajta és A gyerek Istentől van.

### Telefon 21-93!

Rezerváljon jegyet az **APOLLO** mai remek

**Eggert Márta** filmjére!

— **LYSOFORM A LEGIDEÁLISABB FERTŐTLENÍTŐSZER!**

## REGÉNY

MORA FERENC

### Négy apának egy leánva

(24)

Végre is a falu szellemi élete nem szenved olyan hipertófiában, hogy a doktort negligálni lehetne. Különösen, mikor a „T. I.” notesz számára esetleg bő táplálék szerezhető tőle. No, hát gyerekünk azzal a vipera likőrrel!

Cserepes tradeskanciák, az előszoba tü körforgatójának asztalkáján, aspidistrák a kis ebédlőben, ahová betessékel. A doktor, ugylátszik, természetkedvelő ember. Pianino egy régimódi töleseres grammofon, a doktor, ugylátszik, zenészember. Egy csomó festmény a falon, lombfűrész-keretben, ki olaj ki akvarel, — ejnye, hol találkoztam én ez zel a dilettáns dialektusu festőművészettel a napokban? Hát persze, a templomban, a Szent Rókus van ebben a szobafestő-stílusban megfelve. Ezek itt nem szentek, de mégis csak olyanformák. Csupa fiatal leányok. De nem is leányok, csak egy leány, kékszemű, szőkehajú, hol kontyba fésülve, hol kalapban, hol kendőben. A szája egy kicsit nagyoeska, nyilván azért, mert mindenütt nevet. Mernék fogadni egy hólyagos bronzkarpercbe, hogy ez a gyámleánya lesz a doktornak!

Hanem azért mégis nyeltem egyet, mikor a doktor bemutatásformán intett a képek felé:

— A gyámleányom! — Ez egyszer nem tette hozzá az urat semmiféle idegen idiómán.

No, most már biztos a viperalikőr! Még eddig mindenütt pálinka volt a tarto-

## Tanganilla — az idei szezon tánc

Százharminc esztendővel ezelőtt indult el hódító útjára a bécsi valcer. Egészen a világháborúig Bécs tartotta a táncdivat hegemoniáját. Itt született meg minden, ami szép, finom és előkelő mozdulatban, ritmusban és melódiában. A bécsi valcer mosolygó, szerelmes hangulatú romantikája leigázta a világot és a keringő édes dallamára nemzedékek fiatalosága táncolt a boldogság révébe. A világháború után kiméletlen erővel, erőszakosan harsant fel az idegeket tépő jazz, egy új világ — egy barbár, gyönyörökre váró világ — kakofóniája. A szelid bécsi valcer dicsősége elhalványult, mint ahogy befellegzett a „régiszepek időknek” is és elhalványult Bécs fénye is. Az egykor fényes császárváros tánchegemoniája megszűnt. A fox-trott, a charleston, a rumba elsöpörte dédanyáink, nagyanyáink, anyáink táncát és a keringő hullámzó dallama elsüllyedt a tánclokálok őrző forgatagában.

Nemrégiben azonban olyan esemény történt az egykori császárvárosban, amely, hogyha hihetünk a szakértők véleményének, ismét visszahódítja Bécs számára az elvesztett hegemoniát. A bécsi táncmesterek új táncot kreáltak, a tanganiillát, amely az előjelek szerint meg fogja hódítani a világot, mert éppen olyane legáns és finom, mint a híres bécsi valcer. Háromnegyed taktusra van felépítve, olyan ütemű, mint az angol keringő, de annál valamivel gyorsabb, a bécsi valcernél viszont lassabb.

Koreografiailag nem kórtánc. Zenéje finom és a zenekarba új hangszer vonul be: két sima faléc, amelyekkel a tánc ritmusát hangsúlyozzák. A tanganiilla be mutatója óriási sikert aratott és a közönség máris tanulja a szép táncot, az idei balszezon táncát.

—o—

— **A noviszádi Filharmonia zeneegyesület közgyűlése.** A noviszádi Filharmonia, zenekarátok egyesülete értesíti tagjait, hogy vasárnap, október 16-án délelőtt 9 óra-kor tartja közgyűlését a Habag palotában. Az egyesület vezetősége kéri, hogy a tagok valamennyien jelenjenek meg a közgyűlésen.

— **Öngyilkosság — cigarettapapír miatt.** Bajmokról jelentik: Idősebb Kollár Simon (Gyurica) földbirtokos néhány nappal ezelőtt mint kettős-birtokos szüretelni volt Magyarországon. Ott olcsóbb a cigarettapapír, hát vásárolt is pár dinárértéket. Csak a határon, amikor már jugoszláv területre ért, tudta meg, hogy azt nem lett volna szabad áthoznia. A határőr megtalálta a „csempészárut” és Kollár ijedtében letagadta, hogy a cigarettapapírt ő hozta át a határon és csak akkor ismerte be, amikor utitársai rávallottak. Kollár nagyon megijedt, kijelentette, hogy eddig még soha törvénybe nem ütközött és inkább felakasztja magát, minthogy most öregségére cigarettapapír miatt törvénybe kelljen mennie. Hozzá tartozói ennek a kijelentésnek nem tulajdonítottak nagy fontosságot. Csütörtök reggel 4 óra-kor, amikor azt hitte, hogy hozzá tartozói alszanak, kiment a hálószobából. Egy órai távollét után, felesége keresésére indult. A téhenistállóban egy gerendán felakasztva holtan találta a férjét. A tulérzékeny 57 éves Kollár halálát kiterjedt rokonsága és nagyszámu jóbarátai gyászolják.

— **„Ferenc József” keserűviz a gyomors és a belek működését előmozdítja, az epikiválasztást fokozza, az anyagcserét megéli-kíti és a vért felfrissíti.**

zéká a gyámleányunk. Ha én ezentul akárhol az életben árvával találkozom, az én fantáziám tálalóasztalán mindig egy pálinkás kupica jelenik meg.

Ok nélkül rémitgettem magamat. A doktor kijelentette, hogy ő, amióta a hadifogságból hazakerült, antialkoholista, sőt odakint egy Good-Templar páholy szónoka volt.

— Hanem tanultam én a tatárok közt olyan étvágyesinálót, hogy ahhoz képest az olimpusi nektár ecetes vímkő. Ezt kóstolja meg effendi!

Befőttes üvegéből kanalizott elő valami sárgakenőcsbe hempergetett gömbölyű fehérséget.

— Parancsoljon, szudi. Mézes fokhagyma. Ez az, amit még Mecsnikoff se ismer, pedig semmi se neveli úgy a fagocitákat, mint ez.

Minden porcikám vétőt jelentett be. A méznek én már gyerekkoromban is csak egy fajtáját tudtam megenni, a cseresznyefa kergén megolvadó macskamézét, aminek semmi íze sincs ugyan, de legalább rágni lehet; hanem az igazi mézet mindig utálatosnak találtam. Ami meg a fokhagymát illeti, én annak még örülni is tudok, de csak mikor más szemem érzem; mert ilyenkor mindig el tudom hitetni magammal, hogy én különb ember vagyok, mint más, soha idág lealacsonyodni nem tudnék.

De hát mit tehettem volna? Egy vendégszerető uriemberrel, aki hozzá még orvos is, nem szállhattam szembe, mikor az nekem önzetlen jóakarattal életmeghosszabbító arkánomot kínált. Behunytam a szemem és leküldtem a poklok fenekére a tatár étvágyesinálót.

— Parancsol még egy adagot, signore? Lázadó indulataim szigorú visszaparancsolásával sikerült nemet intennem.

— De, ugy-e, nagyszerű arómája van. sire?

Az igent már a kisajtóból bölintottam. A doktor még az ablakon át is kiabált utának:

— Majd meglátja, domnule, milyen étvágya lesz tőle!

Ebben csakugyan nem is hazudott. A-

hogy haza értem, az volt az első szavam Fidéhez:

— Van-e még abból a gyömbéres méregből?

— O, te boldogtalan, — csapta össze Fidé a kezét, — tebeléd bizonyosan mézes fokhagymát diktált az a vén méregkeverő!

Ahogy egy kicsit életre pezsdített a gyömbéres szesz, megkérdeztem a papot, hogy miért mondja vénnek a méregkeverőt?

— Azért, mert az. Éppen egy héttel öregebb nálam.

— Hiszen szinte vadfekete a bajusza.

— Persze, mikor friss rajta a festék.

Egyhetes korában vörös, kéthetes korában már fehér volna, ha zöld nem volna. Mikor a bóna rajta van, akkor nem festi meg, csak az egyik létét, ilyenkor úgy hívjuk, hogy Dr. Bicolor.

— Szimpatikus ember.

— Nono. Bogarasnak már a háboru előtt is bogaras volt, falusi uriember rendezen előbb-utóbb megbogarasodik egy kicsit, én is ugy vagyok, meg a jegyző is. (Tudom, tudom: a gyámleány!) De a doktor, mióta vissza került a háboruból, tisztára bolond és nincs teremtett lélek, akivel egy véleményen volna.

— Hogy nem tegezödtök vele se te, se a jegyző?

— A kommunizmus óta magázkodunk. Akkor megundorodott a sok tegezéstől és azt hiszem, azóta önmagát is magázza.

— Igaz, kommunizmus. Itt is voltak vörösök?

— Hát persze. Mindnyájan azok voltunk. A jegyző kidoboltatta, hogy ezentul a szegények lesznek az urak és ennek szegény örült mindenki, mert itt mindenki szegény s Istenes Tót András a két macskalovával már a patricius osztályt képviseli. Akkor aztán összedoboltatta a jegyző a plebejusokat, akiknek semmi egyébük a rajtukvalón kívül és kikérdezte tőlük, melyik közülük a legszegényebb ember. Kiderült, hogy Pene... és Dili Gergő, mert a többinek mindnyájának volt egy-két malackája, de Gergőnek az egyetlen malaca is megdöglött.

Folytatjuk!

## Közgazdaság

### A noviszádi iparosegyesület új vezetősége küldöttségben kérte a bánság kereskedelemügyi osztályának főnökét a régi vezetőség panaszának soronkívüli elintézésére

A küldöttség szerint az elintézés azért késik, mert a kamara halogatta — Mindjobban elfajult a harc az iparosegyesület két frakciója között

A Reggeli Újság részletesen beszámolt arról a harcról, amely a noviszádi iparosegyesület két frakciója között a vezetőség megtartásáért kitört. Mint ismeretes, a noviszádi iparosegyesület vasárnapi közgyűlésén nagy szótöbbséggel újra vezetőséget választott, mikor azonban a régi igazgatóságnak a hivatalát át kellett volna adnia, a régi vezetőség nevében Abramovics elnök megtagadta az átadást és a kereskedelmi és iparkamara nál a vasárnapi választás ellen panaszt emelt.

Egyik szubotícai napilapban tegnap cikk jelent meg és ez még jobban elmérgesítette azt a harcot, amely a két frakció között fennáll sőt a látszat szerint ez a harc lassan kint az iparkamara és az iparosegyesület új igazgatósága közötti harccá fajult el. A cikkben ugyanis a cikkíró azt írta, hogy a harc tulajdonképpen a titkári állás körül tört ki, mert Grkinics Száva akarta a titkári állásban véglegesíteni magát, amit Abramovics Milán és csoportja ellenezett. A cikk szerint Grkinics Száva a szabályok értelmében nem is választható meg, mert nincs ipar engedélye s ezt a tényt a kibuktatott vezetőség csak most akarja kihasználni.

Grkinics Száva a cikkkel kapcsolatosan annak közlésére kérte fel a Reggeli Újság szerkesztőségét, hogy

igaztalan az az állítás, mintha neki nem lenne iparengedélye, ezzel szemben az igazság az, hogy 1923 szeptember huszonharmadika óta rendelkezik iparengedéllyel és azt azóta nem vonták

### A magyar gyümölcs-küldemények szállítása Angliába és Svájcba

(MAK) Budapestről jelentik: A magyar királyi államasutaknak sikerült az érdekelt külföldi vasutakkal olyan vonatcsatlakozásokat létesítenie, melyek a magyar gyümölküldemények szállítási időtartamát jelentősen csökkentették. Így a szállítási időtartama Passauig gyorsvonattal, Passautól Seebrüggeig gyorsvonattal, teheráru fuvardíjak felszámítása mellett: Gyöngyösről 77 óra, Hortról 80 óra, Hatvanból 76 óra, Kecskemétről 80 óra, Nagykőrösről 79 óra, Budapestről 74 óra. Ha legalább 8 kocsi indul, akkor ez az időtartam 1—2 órával, mérsékelten felemelt fuvardíjak mellett, még megrövidíthető úgy, hogy a fuvarozási időtartam kedvező esetben Budapestről Londonba 56 óra. A Svájcba irányuló kivétel gyorsvonattal Gyöngyösről 97 óra, Hortról 95 óra, Hatvanból 94 óra, Kecskemétről 96 óra, Nagykőrösről 94 óra, Budapestről 89 óra Baselig. A párisba irányuló kivétel pedig, gyorsárúként személyvonattal: Gyöngyösről 96 óra, Hortról 95 óra, Hatvanból 95 óra, Kecskemétről 99 óra, Nagykőrösről 98 óra, Budapestről 93 óra; gyorsvonattal Párisig ugyanezen fel-40, 39, 34 óra. Az Angliába irányuló küldeményekről gyorsárúként: 37, 40, 38 órával szállítani, ha azok ugyanevett kom- deményeket csak akkor lehet átrakás nélkülsébe (ferry-boat) vannak berakva. A MAV-nek busz ilyen hűtőköszij van.

HÍRDESSZEN A REGGELI ÚJSÁGBAN

vissza.

Nem igaz az sem, hogy ő pályázott a titkári állásra, igaz ellenben az, hogy egyik igazgatósági tag őt ajánlotta erre az állásra, mire ő maga felszólalt és kijelentette, hogy az állásra pályázni nem akar. Erre az indítványozó igazgatósági tag vissza is vonta az indítványt. Grkinics azt is kijelenti, hogy a kamara az egyesületi alapszabályok 12 szakasza értelmében tulajdonképpen nem is gördithet a pályákat az új vezetőség megválasztása.

Az iparosegyesület új vezetősége különben is kifogásolja azt, hogy a megválasztás ellen beadott panasz ügyét a kamara még mindig nem oldja meg, hanem halogatta.

Az új igazgatóság Dragics-Mijatovics elnök vezetésével ezzel az ügygel kapcsolatban egyébként

küldöttséget menesztett Vujics Velimirhez, a bánság kereskedelmi ügyosztályának főnökéhez, akit arra kértek, hogy az ügy halasztása miatt a bánság vegye kezébe a dolgot és soronkívül hozzon határozatot a beadott panasz ügyében.

Ilyenképpen az iparosegyesület két frakciója között kitört harc sajnálatosan egészen új területekre esap át s csak természetesen, hogy a noviszádi és környékbeli iparosok a legnagyobb érdeklődéssel várja, hogy ez az áldatlan belviszálykodás hová is fog vezetni.

### Németország gabonakészletei

(MAK) Berlinből jelentik: A német mezőgazdasági tanács hírszolgálati irodájának megállapítása szerint a mezőgazdaság birtokában szeptember 15-én az összefoglaló százalékában kifejezve a következő feleslegek voltak az előző évvel összehasonlítva:

	1932	1931
őszi buza	67.5	60.6
tavaszi buza	79.4	77.8
őszi rozs	47.8	37.1
őszi árpa	13.7	11.2
tavaszi árpa	55.2	64.2
zab	24.7	23.2
burgonya	41.8	37.4

A termés minőségét illetően az őszi rozs 9.1 százaléka 68 kg-os, 40.0 százaléka 68—71 kg-os, 50.9 százaléka 71 kg-os. Az őszi buza 16.7 százaléka 73 kg alatti, 23.7 százaléka 73—75.5 kg-os, 54.6 százaléka 75.5 kg feletti. A tavaszi buza 10.3 százaléka 73 kg alatti, 17.1 százaléka 73—75.5 kg-os, 72.6 százaléka 75.5 kg feletti. A zab 12.3 százaléka 45 kg alatti, 33.3 százaléka 45—47 kg-os, 47.4 százaléka 47 kg feletti.

### Románia tengerifeleslege

(MAK) Bukarestből jelentik: Románia tengerifeleslegét, tekintetbevéve a buzatermés gyenge előlmeve folyón megnövekedett belső fogyasztást is, valamint a múlt évről visszamaradt készleteket, 25 millió mázsára becslik.

### APOLLO

MA

EGGERT MARTA

Mindennek a szerelem az oka...

### Hatósági buza- és kenyérrárak Romániában

(MAK) Bukarestből jelentik: A kormány törvényjavaslatot nyújtott be a parlamentben a buza és kenyérrárak hatósági megállapításáról, mely szerint a minisztertanács felhatalmazást nyer a kereskedelmi és földművelésügyi miniszterium javaslatára a buza és kenyérrárak hatósági megállapítására. Ezt a törvényjavaslatot a folyton ismétlődő péksztrájk és a gazdák érdekeinek megvédése tette szükségessé. A pékek elégedetlenségét főként a kenyérbélyegkek változtatlan fenntartása okozza, amely viszont a múlt évről még fennálló 250 millió lei exportprémium fedezetére szolgál. A buzaárak tartását pedig a kormány a buzatermelés propagálása érdekében akarja biztosítani.

—o—

### A kereskedelemügyi miniszter köszönetét a noviszádi iparosegyesület közgyűlési korelnökének

Dr. Mohorics kereskedelemügyi miniszter, akit a noviszádi iparosegyesület vasárnapi közgyűlése alkalmából táviratilag üdvözölt, tegnap levelet intézett Latinesics Gáborhoz, a közgyűlés korelnökéhez, akinek az üdvözlő táviratért köszönetét fejezte ki.

—o—

### Október 25-én tartja alakuló közgyűlését a vendéglátó iparosok kötelező egyesülete

Az új ipartörvény értelmében a vendéglátó iparosok is kötelező egyesületet alakítanak és az alakuló közgyűlést október 25-én fogják Noviszádon megtartani. Az előkészítő bizottság az egyesület elnökévé Zurkovics Gyura noviszádi vendéglőst és szállodatulajdonost jelölte.

—o—

### Megjelent a szmederevói parlamenti takarékpénztár gabonaraktárának tarifája

A Dunabánság hivatalos lapjának október tizenharmadikai számában megjelent a szmederevói parlamenti takarékpénztár gabonaraktárának hivatalos elraktározási tarifája. A tarifa részletesen felsorolja a buza, a tengeri, zab, rozs, árpa, tengeri és más áruk elraktározásának és kezelésének árát.

—o—

### Az apatini ipartestület új vezetősége

Az apatini ipartestület rendkívüli közgyűlésén a következő vezetőséget választották meg: Elnök Schaeffer Miklós építész, alelnök Leibrecht Péter szabó, titkár Molnár István, pénztáros Fernbach József. A választmány tagjai: Fieder Márton cipész, Windischmann József lakatos, Piri József építész, Gabriel Ferenc ács, Kreuzsch Antal bádogos, König István bognár, Gász József kosárfonó, Gamauf Ferenc molnár, Hans Antal óráss, Majerusz Péter mészáros, Aman Antal lakatos, Mathy Ignác asztalos, Egless Ferenc köteles, Hahn József kovács, Wilpert Antal kőfaragó, Prókosch Károly szobafestő, Osztruzsnyák Ferenc hordókészítő, Jusztusz János szabó, Gász János molnár, Bahn István fazekas, Tóth Ferenc cipész és Kányó György pék. A felügyelő bizottság tagjai: Kiefer Márton asztalos, Mayek Antal kőműves, Wiedenhorn Péter asztalos, Hauk Ferenc fényképész, Pinkert István molnár és Fuderer József kovács. A becsületbeli bíróság tagjai: Gabriel Pál, Hehn Adám, Wager Vilmos, Kromer Ferenc és Udvarny Péter.

—o—

# Sport

## A Mácsva Novíszádon a NAK Mitrovicán

Ez a két csonka mondat magában is eleget mond, de most talán mégsem annyit mint egyébkor. Annyi bizonyos, hogy az első osztályban a holnap forduló az őszi évad legerősebb fordulója, de ez uttal mintha kevesebb volna a bizonytalanság a két nagy mérkőzés eredményét illetően.

A sabáci Mácsva átszervezett együttese még nem érte el a régi nagy Mácsva nivóját és így tudása egyelőre nem üti meg a Vojvodináért. A novíszádi pirosfehérek holnap játsszák első idej bajnoki mérkőzésüket, ami nem valami nagy előny, mert a tréning sohasem pótolhatja a komoly mérkőzéseket, a rutin szempontjából. Mégsem féltjük a Vojvodinát és kellemetlen meglepetés lenne, ha a Mácsva ketesse tudná tenné a Vojvodina győzelmét.

A mérkőzés délután 3 órakor kezdődik a Karagyorgye pályán. Előtte a Vojvodina-NAK tartaléks csapatok játszanak. A főmérkőzést Ruzsics a kiváló beográdi bíró vezeti, ami garancia a játék sportszerű menetére.

Mitrovicán a NAK győzelmi reménnyel veszi fel a harcot a Gradjanszkiival. Kétségtelen, hogy a Gradjanszki odahaza rendkívül veszedelmes ellenfél, közönsége pedig, a sportszerű méreteket némileg túllárado lelkesedéssel buzdítja harca csapatát. Mégis, holnap a Gradjanszki aligha győzheti le a NAK-ot, amely az utóbbi időben szokatlanul állandó formát játszik ki és jelenleg az elsőosztályu mezőny legjobb együttesei közé számít.

Novíszádon a NAK pályán délelőtt 8 óra 15 perckor a Makkabi a Rapiddal mérkőzik, utána 10 órakor a Szlavia játssza idej első novíszádi bajnoki mérkőzését. Kemény ellenfele az erősen feljavult csurugi Hajduk lesz. Temerinben az újonnan alakult Rádnicski a novíszádi Trgovacskit látja vendégül. Kamenicán a Fruskogorac-ISK, Pazován a Szlavia-Petrovaradini SK, Karlovcin a Strazsilovó-Petrovaradini Gradjanszki, Vrdniken a Rudar-Laesarak, Mitrovicán a Zanatlja-Trgovacski, Sabácon a Trgovacski-Szlaven. Bjelinán a Zora-Zanatlja mérkőzés kerül holnap eldöntésre.

## Holnap Beogradban és Szplitben lesz országos bajnoki mérkőzés

A holnapi nappal megkezdődnek a középdöntő küzdelmei az országos bajnokságban. A büszke címért folyó küzdelmek lassan befejezéshez közelednek. Mához egy hétre lejátsszák a mai forduló revánsmérkőzéseit, október 30-án pedig a győztesek játsszák az első döntőt és november 6-án a revánsmérkőzéssel már eldől a „Jugoszlavia 1931-1932 évi

bajnoka” cím.

Ma délután Beogradban és Splitben lesz országos bajnoki küzdelem. Beogradban valosintűleg a Konkordia győz, Splitben döntetlen, vagy minimális Hajduk győzelem valószínű.

A spliti mérkőzést a bécsi Frankenstein, a beogradit az oszjeki Kniefer vezeti.

## Kik rugják a legtöbb gólt Szuboticán?

### Eddig Pizsanics vezet a góllövők listájában

A szubotici elsősztályu bajnokságban ebben a szezonban rengeteg gól esett. Epen ezért szerkesztőségünk elhatározta, hogy mátol kezdve állandóan hozza a szubotici elsősztályu játékosok góllistáját. A listán ezidőszerint, de nem lehetetlen, hogy véglegesen Pizsanics vezet, aki ugylátszik nemcsak a legjobb, de a legeredményesebb csatárjátékosa Szuboticának. A Villanytelep kitünő centere eddig tizenkét gólt helyezett az ellenfél kapujába, ami nem csekélység akkor, amikor a tabellán az utána következők csak hat gólt löttek.

A góllövők tabellája jelenleg így áll:

12 gól: Pizsanics (Villanytelep)

6 gólosok: Gazda (SzMTC) és Barna (Zsak).

5 gólosok: Raicskovics (Zsak).

4 gólosok: Horváth II (Konkordia), S. Jkovic

(Szand), Marcikics (Bácska).

3 gólosok: Husla (FAKO), Szelecki (SzMTC), Sztojanovics (Szand), Rudics és Sárcevic I (Bácska), Vujkovics K. (Zsak).

2 gólosok: Karip, Tamási, Takács (Villanytelep), Matics, Barányi, Kurin (FAKO), Sabics (SzMTC), Vukovics (Sport), Gabrics, Szilágyi II (Szand) Kopunovics II (Bácska) és Balázs (Zsak).

1 gólosok: Balázs III (Villanytelep), Ritter, Kiss, Steszna, Mészáros (Konkordia), Kaufmann, Vig (FAKO), Göncöl (SzMTC), Aradszki, Tóth, Hazelsteiner, Kohn, Szántó I, Petrik és Denegri (Sport), Szilágyi III és Horváth I (Szand), Muszin (Bácska), Lutz és Miatovics (Zsak).

Öngólos: Lövenberger (Villanytelep).

## Ma folytatódnak az atlétikai küzdelmek a Balkán olimpián

### — Mikics Jovan levele az athéni olimpiáról —

Szombaton folytatódnak az atlétikai küzdelmek a Balkán olimpián. A hármasugrás, azonkívül a 400, 200 méteres futás előfutama, az 5000 méteres döntője, majd a 400 méteres döntő, görögstílusú diszkoszvetés, a 400 méteres síkfutás döntője, vé-

gül a 300x400x200x100 méteres staféta.

A hármasugrásban Mikics képviseli a jugoszláv sínket. A megváltozott légköri és egyéb viszonyok miatt aligha érheti el legjobb formáját. A 400 méteres síkfutásban Tucsán és Ferencsak

## Hashajtóra van szüksége?

Vegyen be esténként 2-3 ARTIN-DRAGÉE-t, ami reggelre normális, enyhe és bőséges ürülést eredményez.

# ARTIN

Egy 8- dináros doboz tartalma 4-6 használatra elég.

indul. Tucsán, ha minden jól megy az első helyre is befuthat, Ferencsak a negyedik helynél jobbra aligha számíthat. A 200 méteres síkfutásban Novakovics és Stefanovics indulnak, ha ugyan nem jön közbe nemszámított akadály, miről az alábbiakban szölok. Az 5000 méteres futásban Kzevsz és Kovacsics hozhatnak egy-két pontot. A görögstílusú diszkoszvetés biztos győztese a bulgar Gancev, Kleut esetleg második lehet. A stafétában a harmadik helynél jobbat — sajnos — aligha érünk el.

Általában a szombati nap dönti el a második hely kérdését, minthogy az elsőseget a görögöktől senki el nem hódíthatja. Bizunk benne, hogy megőrizzük eddigi második helyünket, bár a románok is nagyon készülődnek a szombati versenyre.

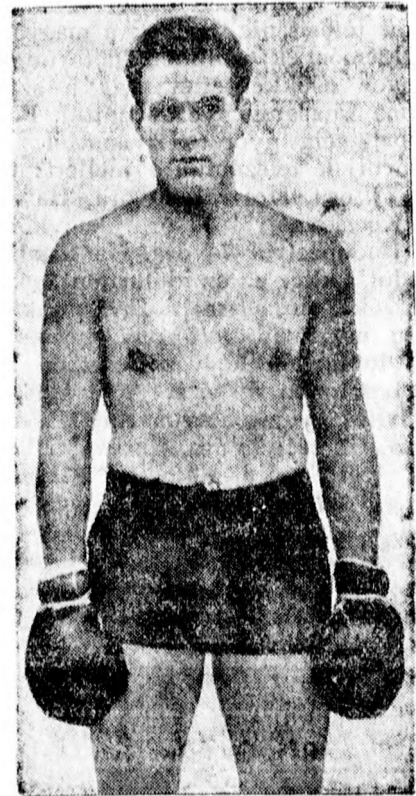
Nem szívesen bár, de írnom kell arról a sajnálatos incidensről, illetve összetűzésről, amely két atlétánk Stefanovics és Novakovics között történt. Az atléták ellen fegyelmi indult és a jelen pillanatban nem lehetetlen, hogy mindkettőt hazaküldik, ami az amugy is tartalékos csapatunk esélyeit még inkább csökkentené.

—o—

A novíszádi Rádnicski hivatalos hírei. Vasárnap délelőtt 7.30-kor a Rádnicski tart. a Trgovacski tartalékjával mérkőzik, 9 óra 30 perckor pedig a PAK-Rádnicski első csapatok játszanak tréningmérkőzést. Felhívjuk az egyesület valamennyi ifjúsági, tartalék és elsőcsapatbeli játékosát, hogy a jelzett időben jelenjenek meg a pályán. — Intéző.

A novíszádi ZsSK hírei. Felkérem mind a két csapat játékosait, hogy a mai szakosztályi ülésen 7 órakor megjelenni sziveskedjenek. Mind a két csapat vasárnap vidéken mérkőzik. A szakosztályi ülés, mint rendszeren, a Kamenicskai uceai Koleszár-féle vendéglőben lesz. — Intéző.

Jövő augusztusban Csehszlovákia-Jugoszlavia válogatott mérkőzés lesz Zagrebban. A jugoszláv válogatott csapat vasárnapi prágai szereplése alkalmával jövő augusztusra lekötötték a Csehszlovákia-Jugoszlavia mérkőzést. A válogatott mérkőzést valószínűleg Zagrebban rendezik.



Otto Porath

norvég boxbajnok, aki október 20-án a német Heit Müller Európabajnokkal fog mérkőzni.

## Bánát vasárnapi programja

Becskerekéről jelentik: Az alszövetség bajnoksága teljes iramban folyik tovább. Vasárnap nyolc mérkőzést játszanak le a Bánátban és egy befejezetlen összecsapás hátralevő 30 percét. Becskereken két mérkőzés lesz.

### Borac—Jedinstvo

Bíró: Sztorelli

A Jedinstvo multheti bemutatkozása megbizonyította, hogy a csapat még mindig a leggyengébb Becskereken. A Boracnak, ha teljes erővel küzd, gólzáppal kell győznie.

### ZsSK—Radnicski

Bíró: Schubert

A vasutascsapat egyenletes, jó formáról tett bizonyítást a szezon folyamán, míg a Radnicski igen gyenge együttesnek bizonyult. A ZsSK két-három gólos biztos győzelmét várjuk.

A kikindai, második csoportban vasárnap befejezik a második féldő 15. percében félbeszakadt Szloga—Radnicski mérkőzést. A Szloga 6:0-ra vezet és még lehet néhány gólt.

Ezenkívül még egy mérkőzés lesz Kikindán:

### ZsAK—Delija

Bíró: Argyelán

A mokri bajnok ereje mintha kissé megkopott volna, a kikindai Vasutasok lelkesedése viszont

a múlt héten is két pontot eredményezett, tehát — meglepetés nincs kizárva.

A harmadik csoportban vasárnap nem lesz mérkőzés, csak a vrsaci alszövetségben csapnak össze a Granicsár és a Sport Belacrkván. A Sport minimális győzelmét várjuk.

A negyedik, pancsevói csoport játsza a legtöbb mérkőzést vasárnap. Itt három összecsapás is lesz Pancsevón.

### Banat—Jedinstvo

Bíró: Petrovics

A Bánát kezd formába jönni és a Jedinstvo így minden bizonnyal elszenvedi idei első vereségét. Még hozzá három-négy góllal.

Debeljacsnál újabb nagy mérkőzés lesz.

### Szparta—Pancsovói SK

Bíró: Babinszki

A Spárta eddig igen gyenge teljesítményt nyújtott, reális számítás szerint nincs is esélye a volt ligacsapat ellen, azonban ha a debeljacsaiak csak kissé javulnak, pontot elvehetnek a visszaesett pancsevói csapatától.

A csoport harmadik mérkőzése Kovinon lesz, ahol a KSK játszik a pancsevói Jadranal. A listavezető koviniaknak nem lesz nehéz dolguk és akár négy góllal is győzhetnek.

Az ötödik csoportban is lesz egy mérkőzés: az aradáci Szlavia rándul át Titelre, ahonnan a TAK bizonyára 5—6 góllal fogja visszaküldeni.

A noviszádi Graficsár játékosainak figyelmébe! Az alább felsorolt játékosok vasárnap délelőtt fél 10 órakor a Karagyorgye pályán kötelesek megjelenni: Kiss, Mondovics I, Mondovics II, Szakács, Grünberg, Wellner, Kapiel, Petrovics, Mandics, Frank, Grujics, Pintér, Klier, Turcsics, Franciszki, Csányi, Vitéz, Verbanec, Kakucska, Szlivka I, Szlivka II, Rácz, Ruzsicska, Brankovics, Torer, Bódi, Bódi II, Mondovics Gyula, Folkmann, Hermann, Antonics, Turánszki. A játékosok megjelenése büntetés terhe alatt kötelező.

Drukkerautót indít vasárnap Mitrovicára a NAK. A NAK vasárnap Mitrovicán mérkőzik a Gradjanszkiival. A mérkőzésre a NAK drukkerautót indít délután 12 óra 30 perckor a beltéri katolikus templomtól. Viteldíj oda vissza 35 dinár. Jelentkezést Lehrer Ottó fogad el Futaki ut 70.

A NAK hivatalos hírei. Kérem az alább felsorolt játékosokat vasárnap délelőtt fél 9 órakor Czervesz Antal háza előtt Futaki ut 70 szám alatt pontosan megjelenni. A felszerelését minden játékos szombat délután vigye el Czervesz Antalhoz: Dusing, Zahorai, Müller, Haas, Zolios, Schubert, Elek, Lemmler, Schelb, Spiller, Welker, Thurzó. Vasárnap délután 1 órakor pontosan jelenjenek meg az alábbi játékosok: Gögös, Muha, Kotrba, Vengrin, Sarró, Bódi I, Longaver, Vass, Werner, Milinszki, Comics, Lenhardt, Lerch. Ezenkívül az összes ifjúsági játékosok pontosan 1 órakor jelenjenek meg a pályán. — Vezetőség.

A NAK kerékpárszakosztálya vasárnap, 16-án a pályán értekezletet tart. Kérjük a kerékpárosokat, akik a kerékpáros sport érdekében dolgozni akarnak, hogy az értekezleten vegyenek részt. Külön kérjük az ifju hölgyeket, hogy a női szakosztály felállítására miatt szintén vegyenek részt az értekezleten, amely délelőtt 10-kor lesz. Délután verseny. A szakosztály úgy határozott, hogy a versenyen mindenki résztvehet még akkor is, ha egyesületnek sem tagja az illető. — Intéző.

A topolai JAK a heti választmányi ülésén trénernek szerződtette Grigorijevicsét a beográdi válogatott volt kapusát, aki már el is foglalta állását és e hó 16-án eldöntésre kerülő Dulcis elleni mérkőzésre már ő trenirozza a csapatot.

A noviszádi sofőrök barátságos mérkőzést rendeznek a Bernold SK ellen. Felkérem az alábbi játékosokat, hogy szombaton délután 3 órakor a Radnicski pályán jelenjenek meg: Déri, Kalóci, Kike, Szvinyarev, Ferenci, Petrovics, Möriz, Jovanovics, Hercl, Szpaics, Szalonszki, tartalék: Ökrész II, Möriz, Misó, Nagy. — Intéző.

## Rádió műsor

Szombat, október 15

Beograd. 11: Gramofon. 12.05: Rádiózenekar 4: Gramofon. 5: Rádiózenekar Pinterovics operaénekesnővel. 7.30: Népdalok. 8.30: A királyi gárda szórakoztató zenéje.

Budapest. 9.15: Hangverseny. Közreműködik: dr. Axmann Jánosné (ének), Kötsky Jolán (gordonka) Lóczy Hugó (ének). 12.05: Gramofonhangverseny. 4: Gyermekjátékszóra. 4.45: Időjelzés, Időjárásjelentés, hírek. 5: Az idegenember. Dr. Tóvölgyi Elemér előadása. 5.30: Veres Károly és cigányzenekar.

rának zenéje. 6.50: Mit üzen a rádió. 7.25: Az Operaház előadásának közvetítése. Az I. felvonás után: Pontos időjelzés, hírek. A II. felvonás után: Sport- és löversenyeredmények. Az előadás után kb. 10.15: Időjárásjelentés. Majd: Berend Endre szalón- és jazz-zenekarának, valamint Horváth Gyula és cigányzenekarának hangversenye az Ostende kávéházban Kalmár Pál énekesszámaival.

Bécs. 11.30: Geiger-zenekar. 1.45: Gigli-lemezek. 3.15: Mahler-dalok. 4.15: A paraszt és világa. 4.45: Mandolin-zenekar. 6: Pflieger-zenekar. 8.30: Schaff: Vége jó, minden jó című hangjátéka. 9.10: Bécsi hangok címen hangverseny. 10.45: Hangos felvételek papíron.

Prága. 6.15: Zenés ébresztő. 11: Gramofon. 5.50: Gramofon. 6.30: Német ifjúsági zenésóra.

Milánó. 4.30: Beszélőújság. 5: Táncczene. Csak Trieszt: Hegedű-, zongora- és szopránzólk. 7: Szórakoztató zene. Csak Trieszt: Kvintett. 8.30: Thomas: Mignon c. háromfelvonásos operája.

Varsó. 5: Szórakoztató zene. 6: Könnyű zene. 8: Könnyű zene szopránénekekkel. 10.05: Chopin-művek. 11: Táncczene.

## Meghívó

Az Adamovics-telepi Olvasó- és Gazdakör szombaton, 1932. évi október hó 15-én a KRAXNER-féle vendéglő helyiségeiben

## műsoros táncestélyt

rendez, melyre a kör tagjait és a n. é. közönséget tisztelettel meghívja a rendezőség

Kezdeté este 8 órakor.

MŰSOR:

1. Török Rezső: **Istentől van a gyerek**
2. Női Károly: **Majd a legénye...**
3. Török Rezső: **Rajta-rajta**

Főrendező: Milicy János. Műsor után **tánc** virradatig Konfetti, szerpentin, világposta! — Elsőrangú zene! Belépődíj: I. hely 10 din., II. hely 5 din. Jegyek elővételben a Vadócz és Schmidt-féle vegyeskereskedésekben kapható.

## SZÉPSÉG — KOZMETIKA

Kellemesen meg lesz lepve az eredménytől, ha

### »RÓZA«

## KOZMETIKAI INTÉZETBEN

ápolatja arcát. Mindennemű szépséghibák rendbehozatala mérsékelt árak mellett. Olcsó bérlet. Próbálja ki „Róza” arckrémét, pudert és ruzst. Tegyen próbát. Tanácsadás díjtalan. Noviszád, Trg Oslobodjenja 3. II.



London harca a rádiókalózzal

A londoni postafőosztás különleges autókat

készített, amelyeken külön készülékkel ellenőrzik azokat, akik zavarják a rádióvetélt. A rádió kalózoikat szigorúan megbüntetik.

## LITKA MOZI - SZUBOTICA

Péntektől—hétfőig

## LILIAN HARVEY

Az e rasadóan-édes kislány ebben a filmjében 2 napos asszonyka, de máris elvált, oka ennek egy erőszakos, de mégis gyengéden szerető szenvedélyes férfi Hans Albers

## Quick a bohócok királya

Az Ufa kiállításos operettje, énekkel és táncokkal.

Ezenkívül:

## Rabszolgakirálynő

Bibliai tárgyú tonifilm. Színhelye Egyiptom Kr. e. II. században. Mózes a zsidók vezére. Átvonulás a Vörös tengeren. A zsidókirály és királyfi szerelme.

Helyárak 4-12 dinár

A műsor hosszára való tekintettel előadások kezdete tel 4, 5 és 9 órakor

A noviszádi „FRONSINN“ delegáció megkérte Önt b. családjával az 1932 október 15-én, szombaton a HABAG-ban, Car Lazar ucca 7 szám alatt rendezendő

## TARKA ESTRE

Kezdete este 9 órakor. Belépődij személyenként 10 dinár. A tiszta bevétel egy részét az iskolaalapításra fordítjuk.

A rendezőség

Veszünk tiszta, puha

## ÓL MOT

napi áron

Uránia nyomda, Steve Stevanovića 5

## Blondel-kereteket

minden szélességben, szegletes, ovál vagy kör alakban

## jutányos áron készítek

Árajánlatokat kívánatra küldök. Visszonteladónak áremegedmeny.

Kérjen árajánlatot

## Bakay János

képkeretező

Szena

4069

## 50 éves korban a 30-as évek ereje és fiatalosságával!

Hogyan kerülhetjük el a korai öregedést?

Irta: Dr. KÁLDOR MIKLÓS a Sienta Szanatórium főorvosa

Napjaink mindenkit érdeklő legaktuálisabb problémája a leghozzáértőbb és leghatékonyabb orvos tollával könnyen érthető, világos és szórakoztató stílusban megírva.

Ara Din. 36.—  
portó Din. 2.—

Kapható: „LITERARIA“ lap- és könyvterjesztő vállalatnál, Szubotica.

## APRÓHIRDETÉSEK

egy hétköznap, mint vasárnap  
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár  
a legkisebb apróhirdetés 10 dinárKényelmesen érzi magát és jól szórakozhat az újonnan megnyitott  
SZUBOTICAI  
GRAND  
(National)  
Kávéházban  
Pontos kiszolgálás!  
Szolid árak!

## ELADO

EGY VAGON HAGYMA ELADO. — Érdeklődni Diener Nándor gazdaságában, Crvenka. 4093

„TALBOT“ AUTOMOBIL, 4 üléses generaljavítva, új gumikkal olcsón eladó. Stein, Beždan. 4095

TRAFIK forgalmas helyen szabadkézből azonnal eladó. Jelasics Szvetozar, Futoska 116. 4100

## FOGLALKOZÁS

Eiőkészítenék I. és II. osztályos középiskolai tanulókat a francia nyelvből, valamint más tárgyakból is naponta ebéd ellenében. Francia iskolákban nyolc évet töltöttem. Becses ajánlatokat a lap kiadóhivatalába kérek. 4087

## ALLÁST KERES

Idősebb nő házvezetőnői állást keres vagy elmenne házlásszony támaszána. Cím a noviszádi kiadóban. 4085

## KIADO

Futoski put 150 alatt azonnal kiadó egy kétszobás és egy háromszobás lakás összes mellékhelyiségekkel november 1-re. Érdeklődni Noviszád, Futaki ut 101. 3997

## KERESLET

Jónevelésű fiatal nőt, ki jó bánásmódra vágyik, két gyermek mellé keresek. Cím a noviszádi kiadóban. 4099

KATONASÁGOT leszolgáltam, most állás nélkül vagyok. Nyolc középiskolát és hároméves tehnikai iskolát végeztem, 25 éves vagyok. Hat évi irodai gyakorlattal és kitűnő bizonyítványokkal rendelkezem. Bármilyen foglalkozást vállallok, szerény díjazás mellett. Szives megkereséseket a lap kiadóhivatalába kérek. 4086

ÜZLETATHELYEZÉS miatt esoda olcsón vásárolhat Krausz órásnál Noviszád, Pasiceva ucca 32 szám. 4022

## Könyvelését

(havi 500-tól 2000 dinárig) a legpraktikusabb rendszer szerint, akkord, óra vagy pausál alapon állandóan aszurban tartom.  
»Főkönyvelő«, Noviszád, postafiók 75.

## KÜLONFELE

## Gyümölcsfák

ritka szépek, díszfák stb. o l e s ó n beszerezhetők BASCH faiskolában, Csantavir. Kérjen árjegyzéket. 3730

Ha SZUBOTICÁRA utazik ne mulassza el felkeresni a

## GRAND

(NATIONAL)

szálloda éttermét. Elsőrendű ebéd kenyérral 11 din, teljes vacsora 9 din. étlap szerint. Menü rendszer, kitűnő konyha, minden időben friss ételek. Tulajdonos BRÜLL GY.

Ne felejtse el csokoládé szükségletét az újonnan megnyitott „Pischinger“ üzletben beszerezni. Kralja Petra 18. 4076

## Legolcsóbb tűzifa

a l-a kemény kevert do- rong, mely 100 kg-ként fűrészelve, házhoz szállítva 26.— dinárba kerül. Vagontételben mindennemű tűzifát bármely állomásra a legolcsóbb ár mellett szállítunk. Vujkovic fiatelep, Szubotica. Telefon 6-69. 380-1

Négy középsikolát végzett, jó megjelenésű

## elárusító

ki már gyakorlattal bír, felvétetik.

Cím megtehető Schmolka hirdetőjében, Noviszád, Jevrejska ul. 13. 4098

## Ma, szombat este halvacsorát rendezek,

melyre szívesen hívem meg t. vendégeimet. Tisztelettel

Biró István vendéglős, Noviszád, Grobljanszka ucca 12.

## Városi Mozi, Szubotica

Csütörtök, október 13-tól az eddig készített összes dzsungel filmek közül a leggrandiozusbab:

## TARZAN

hangosfilm az ismert népszerű regény után két részben

I. rész: Tarzan és a tigris

csütörtöktől, 13-tól vasárnap 16-ig.

II. rész: Tarzan bosszúja

hétfőtől 17-től szerda 19-ig.

Helyárak 3-tól 10 dinárig.

Előadások kezdete: 4, 7, fél 9 órakor

## Aréna-Ton-Mozi-Szombor

Október 13—14—15.

Csütörtöktől—vasárnapig

## Sztrajkol a golya

Zenés vígjáték. — Főszereplők:

SIEGFRIED ARNO, FRITZ SCHULZ,  
HANS JUNKERMANN,  
URSULA GRABLEYKisérő műsor! 1. Hazai újdonságok  
2. A Rantanplan klub  
Hét igaz esztendő

Egy teljesen modern II. emeleti 3 szoba, előszoba, fürdőszobás lakás összes mellékhelyiségekkel december 1-re (esetleg előbb is)

## KIADÓ

Sremska ulica 14.

Erdeklődni Königstättler Testvérek R. T. Noviszád, Knjeginje Zorka trg 5. 4096

Garantált valódi, tiszta akác- és hársfa-

## MÉZ

kilogrammonként 12.— dinárért

GAUSZ VIKTOR-nál

Noviszád, Haltér

## Nyersolaj, benzin

s az összes

## Vacuum-olajak

állandóan raktáron; legolcsóbb áron:

Leszmeister Antal-nál  
Odzsaci (a mozi mellett)

Soha nagyobb szükség még nem volt a gazdának

## szaklapra

mint a mai nehéz válságos időkben.

Eppen ezért minden haladni vágyó gazda rendelje meg azonnal, ha még nem járta

## A MUNKA

című mezőgazdasági hetilap, amely változatos, mindig időszerű gazdasági kérdésekkel foglalkozik minden számban 16—20 oldalon. A MUNKA előfizetési díja olcsó, 1 gész évre csak 80 dinár. Éves előfizetők ingyen, ajándékba kapják A MUNKA 160 oldalas egész vaszonkötésű GAZDA ZSEBNAPTÁRÁT. A MUNKA megrendelhető SZUBOTICÁN, a lap kiadóiban, Knjaža Mihajla ul. 2. Mutatványszámot bárki kap, aki kéri!

A szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR

A kiadásért felel: BLAZSEK FERENC